

MAGYAR LAPOK

HUNGARIA
Extern

T. Dunaposta

BUDAPEST
Postafiók 151.

* KERESZTÉNY * NAP

Laptulajdonos: SZENT LÁSZLÓ NYOMDA R.-T. Törvényszéki bej. szám: Tr. B. 11/11. Jun. 1938.

Igazgató és felelősszerkesztő:
DR PAÁL ÁRPÁD

ORADEA

Főmunkatárs:
DR GYÁRFÁS ELEMÉR

Haakon király levelet intézett az osloei norvég kormánybizottsághoz

Kijelentette, hogy nem ismeri el Bert elnök és társainak működését. Angol és svéd jelentések a norvégiai harctéri helyzetről

Stockholmból jelentik: Haakon norvég király néhány nappal előbb levelet intézett az osloei legfőbb törvényszék elnökéhez, Berthez s ezt csak most hozták nyilvánosságra. A király levelében hangoztatja, hogy a Bert elnöklelte alatt megalakult kormánybizottság külföldi hatalomtól függ, tehát nem beszélhet sem a norvég kormány, sem a király nevében. A levél szerint egyetlen semleges állam sem fogadhatja el azokat a feltételeket, amelyeket a német birodalom Norvégiának szabott. A továbbiakban Haakon király visszautasítja azt a kívánságot, hogy a trónörökös rádióbeszédét intézzék a megszállt norvég területek lakosságához.

Az angol hadügyminisztérium jelentése a Norvégiában működő csapatok tevékenységéről.

Londonból jelentik: A hadügyminisztérium azokkal a jelentésekkel kapcsolatban, melyek szerint a norvégiai brit csapatokat pozíciójává zúzták és azok felbomolva visszavonulnak, kijelentik, hogy a híradás nyilván arra az összeütközésre vezethető vissza, melyről már a legutóbbi hivatalos jelentés is említést tett. A valóság az, hogy jelentékeny katonai erők elővédje Nausos irányában Trondhjem felé előnyomult. De ezeket, mivel a németek hajókkal megerősítették a Trondhjem fjord belső részét, az a veszély fenyegette, hogy elzárják őket az angol főerőktől. Ezért az elővéd-

csapatok visszavonultak, de az ellenség nem üldözte őket, hanem védelemre rendezkedett be. Az angolok némi veszteséget szenvedtek.

Csütörtök este egyébként a Reuter iroda is közölt egy hivatalos jelentést, mely szerint az angol és norvég csapatok az ellenség nyomására Lillehammertől visszavonultak.

Rörost elfoglalták a Németek.

Stockholmból jelentik: az *United Press*: Svéd lapok és híradások kiküldött tudósítói arról számolnak be, hogy a német csapatok elfoglalták a Trondhjemtől délkeletre fekvő Rörost. A német csapatok gyors meneteléssel érték el a várost és a szövetséges és norvég védőket meglepetésszerűen érte a rajtaütéssel

Cáfolják a Svédországhoz intézett német ultimátum hírét Oroszország magatartása Svédország háborúba lépése esetén

Stockholmból jelentik: Illetékes helyen a legerélyesebben megcáfolták azokat a híreszteléseket, amelyek egy Svédországhoz intézett állítólagos német ultimátumról szóltak.

Berlinből jelentik: A szovjet kormánynak a legutóbbi eseményekkel kapcsolatos állásfoglalásáról ír a *Münchener Neuesten Nach-*

végrehajtott támadás. A németek tovább folytatják innen hadműveleteiket.

A Reuter-iroda megerősíti Röros megszállását.

Londonból jelentik: A Reuter iroda megerősíti azt a jelentést, hogy a német csapatok Trondhjemtől száz kilométerre délkeletre megszállták Rörost és előretörnek a störeni vasúti csomópont felé.

A Német Távirati Iroda magyarázó jelentése a nyílt városok bombázásáról.

Berlinből jelentik: A Német Távirati Iroda jelenti: Az angol rádió tegnap azt állította, hogy a német harci repülőgépek gyújtó és robbanó bombákat dobtak le a nyugatnorvégiai parti városokra és szigetekre. Német katonai körökben ezzel kapcsolatban kijelentik, hogy a német légi haderő kivétel nélkül csak azokat a pontokat bombázza, amelyeknél a felderítők előzőleg kétséget kizáróan megállapították, hogy ezeket a pontokat a Norvégiában partraszállt angol-francia csapatok foglalták el. Ezeket a pontokat tehát a szövetséges csapatok a német haderő ellen felvonulási támaszpontul használják fel. A német harci repülőgépek tehát katonai célpontokat bombáztak, nem fejtelen polgári lakosságot. Angliában viszont tudatában vannak annak, hogy az angol bombavető repülőgépek Németországban olyan nyílt közönséget bombáztak, amelyeknek semmiféle katonai jelentőségük nincs és amelyeknek semmiféle katonai célpont sincs.

Mussolini jelenlétében ülésezett a fasiszta testületi kamara

Egy nemzeti tanácsos Anglia és Franciaország Olaszországgal szemben való magatartását bírálta

Rómából jelentik: (Rádió Bucuresti.) A fasiszta testületi kamara csütörtöki ülésén Mussolini s a kormány tagjai jelenlétében folytatták a népművelési és propagandaminisztérium költségvetésének tárgyalását. Az ülésen felszólalt Giunta nemzeti tanácsos is, aki élesen bírálta Franciaország és Anglia vezetőit. Ugy emlékezett meg róluk, mint akik kétségbeesett erőfeszítéseket tesznek a fiatal és felfelé törő nép visszaszorítására. Majd ezeket mondotta:

— Ami az angolok hagyományos olaszbarátságát illeti — mondotta a többi között — az nem egyéb közhelynél, amely a történelem során nem egyszer bebizonyosodott. Vajon miért nem oldják meg Olaszország földközi-tengeri biztonságának

kérdését, amit állandóan veszélyeztet az angol flotta jelenléte?

A nemzeti tanácsos ezután azt ajánlotta a külügyminiszternek, hogy készítsenek pontos térképet azokról a területekről, amelyekre Olaszországnak biztonsága szempontjából elsőrendű szüksége van. Így: a térségre való fölvételre ajánlotta *Gibraltárt, Máltát, Haifát, Ciprust és Bisertát*, amelyeknek birtokában Olaszország megszabadulna attól a nyomástól, amely miatt Anglia és Franciaország e területek birtokában állandóan tartotta.

Giunta a továbbiakban hangoztatta, hogy a mostani viszály kiszélesedik majd a nincstelen népek harcává a birtokban lévők ellen. Az olasz nép továbbra is követi a Duce jelzavát: *hinni, eugedelmeskedni és harcolni.*

richten. A lap kijelenti, hogy Londonban és Párizsban meg lehetnek győződve arról, hogy minden kísérletre, mellyel utólag Svédországot igyekeznek belevonni a viszályba, nemcsak Németország jelenne meg azonnal a színen, hanem az orosz nagyhatalom is, melynek — katonai határainak a keleti-tengeri partokhoz való visszahelyezése után — életérdekeit kell ott megvédelmeznie.

Rigából jelenti az *United Press*: Rövidesen aláírják azt a svéd-orosz egyezményt, amely szabályozza a két ország közötti repülőforgalmat.

Izlandban amerikai főkonzulátust létesítettek.

Washingtonból jelentik: Hull amerikai külügyminiszter és Stefenson izlandi külügyminiszter táviratváltása után az Egyesült Államok elismerték az ott működő izlandi főkonzult, illetve az izlandi amerikai főkonzult.

Dominiumi csapatok érkeztek az angol anyacországba.

Londonból jelentik: Csütörtökön megérkeztek az első újfoundlandi csapatok és velük együtt újabb kanadai csapatok is érkeztek Angliába. *Eden*, mint gyarmatügyi miniszter fogadta őket.

Légiriadó volt Északfranciaországban.

Párizsból jelentik: A Havas iroda jelentése szerint péntekre virradó éjszaka északkeleti Franciaországban légi riadó volt.

Budapesten tárgyalnak a román-magyar fizetési forgalomról

Budapestről jelentik: Mint a Pesti Tőzsde értesül, I. G. Dumitrescu, a román kormány meghatalmazottja, nagyobb bizottság élén Magyarországra érkezett, hogy a román-magyar fizetési forgalommal kapcsolatos kérdések szabályozása tárgyában végleges megegyezésre jussanak. A tárgyalások 23-án este kezdődtek. A multban Magyarországnak nagy árutartozása volt, amelyet azonban máris sikerült lényegesen egysúlyba hozni azért, hogy a nyersolajszükséglet egy részéért szabad

devizával fizetett, másrészt pedig a protektorátusba irányuló kivitel egy részét trianguláris megállapodás folytán, Romániának engedte át. A fabehozatalban mutatkozó nehézségeket ugyancsak a protektorátusi szállításokkal sikerült egysúlyba hozni. A most kezdődő tárgyalások legfontosabb pontja, hogy megszűnjön a további hosszadalmas fizetési állapot s végre Romániával egysúlyba jöjjön a külkereskedelmi saldo és árucserforralom.

Dragomir Silviu a kisebbségügyi miniszter lugosi látogatása alkalmával fogadta a magyar kisebbség vezetőségét

és ígéretet tett a megyei magyar sérelmek orvoslására

Lugoj. Saját tud. Dragomir Silviu kisebbségügyi miniszter bánási útja során — mint erről már beszámoltunk, — Lugosra is ellátogatott. Ez alkalommal a Magyar Népközösség szörénymegyei vezetőségének háttagu küldöttsége tisztelt Arató Andor elnökkel az élén a kisebbségügyi miniszter előtt és előterjesztette a megye magyarságának kéréseit.

Arató Andor elnök üdvözlő szavai után dr. Udvardy László, a társadalmi szakosztály elnöke olvasta fel a Népközösség emlékiratát, amelyben a megyebeli magyar községekben az állami iskolákhoz magyar tagozatok felállítását, a magyar tagozatokba pedig magyar nemzetiségű tanítók kinevezését kéri. A megye magyar lakta községeiben magyar közegtanácsok és községi bírók és magyar nemzetiségű jegyzők kinevezését szorgalmazták. Azokban a községekben, ahol lényegesen számban lakik magyarság, a tanácsokba a magyarság képviselőinek arányszám szerinti helyek biztosítását, a magyar gazdakörök működésének zavartalanítását, az iskolai segélyek megfelelő felosztását kérelmezték. Szóvártatták a lugosi református egyház földigénylési ügyét, amely a sokszoros utánjárás ellenére máig sem nyert kielégítést. Kérték a Krassó-Szörényi Lapok hetenkénti megjelenésének engedélyezését s a városi hivatalokban a magyarság arányszámának megfelelően állandó tisztviselők alkalmazását. Végül felemlit-

ték a látványossági adótörvény sérelmes alkalmazását, amellyel a teremadó magas kulcsának bevezetésével lehetetlenné teszik az egyházi kulturális előadóműhelyiségekben a kisebbségi egyházak és kulturális egyesületek munkásságát.

A miniszter érdeklődésére dr. Litsek Zoltán iskolai, Bakos János gazdasági egyleti alelnök gazdasági, vizsabayozási ügyekben, Soós Lajos ref. s. lelkész pedig egyházi ügyben terjesztettek elő kéréseket.

Dragomir Silviu nagy figyelemmel hallgatta meg az előadottakat és miután az összes kérelmeket méltányosnak és jogosnak ismerte el, kijelentette, hogy azok teljesítése ügyében készséggel jár közbe, egyben felhívta a küldöttség figyelmét arra, hogy a közeljövőben gyakrabban fogja felkeresni a Bánást és ilyenkor keresni fogja az alkalmat, hogy az állandó összeköttetést fenntartsa a kisebbségek vezetőivel, akikől minden egyes esetben kimerítő értesítést kér az előforduló esetleges sérelmekre nézve.

Legújabb Szentírás kiadás

Oszövetség I-III. kötet. Vászonkötés 1080 Lei

Ujsövetség I-II. kötet. Vászonkötés 350 „

„ rövid jegyzetes zsebkötés, 50 „

Hajdani história

Irtá: Ujházy György

Igen szerettem Bódy Feri bátyáméknál vakációzni. Vidám, boldog élet folyt a csóti kúrián. Mi, összesereglett rokonyverek, szabadjára hancúrozhattunk naphosszat, park, patak, pajták, istállók, kocsiszín, erdő, mező az egész határ, minden a miénk volt, azt tehetjük, amit kedvünk tartotta.

— Csak éppen rám ne gyűjtsátok a házat... — mondogatta Feri bácsi széles mosollyal s még ő biztatta a gyámoltalanabbakat mindenféle boldogságra. Tréfakézelő, igazi derűs lélek maradt öszülő öregségére is. Tőle tanultam ezt a szép latin szót: apricus homo — ami magyarul azt jelenti, verőfényt szerető ember. Nem is múlt el nap valami jófajta, kiadós vidámság nélkül, amin aztán rengő pocakkal ómagat nevetett legnagyobbat. Bizony, Tündérország királyfiával nem cseréltünk volna. Hanem egy dologban retentő nagy szigorúság uralkodott a háznál: asztaltól elkéni megbocsáthatatlan bűn volt. Harmadik eszengetésre ott kellett állani kinek-kinek a terítke mellett, tisztára mosdottan, suttogós eszűdben. A fehérhajú Bódy-mama, Mária néniem eszűden intett az asztalfőről a sorosnak, aki szép fennhargon, áhítatos meghorgasztott fejjel elmondta az asztali áldást. Körösvetítés után leülhettünk, de a levest is nagy szótlanságban kanalazhattuk csak.

— Nem illendő... imádság végeztével tüstént fecsegni!... — intette le a szószaporítót Mária néni.

Tányérváltáskor azonban megeredhettek a za-

bolára fogott nyelvek. Kerekedett is hamarosan kacagásos terefere. Csupán akkor komolyodott el a szó, ha valaki fanyalagva nyúlt az ételhez, vagy Isten bocsáss, nem akart enni. Feri bácsi árgus-szemmel azonnyomban rácsapott:

— Hát... te!?

Dadoghatott aztán a szerencsétlen ipse, ha ugyan bele nem fagyott a létek a jeges pillantások alatt, az öreg úr elfordult tőle, legalább két napig nem állt szóba vele. Sértésnek vette, komiszkodásnak, ellenségeskedésnek, ha valaki az ő asztalánál nem kapott étvágyra. Kérlelhetetlen volt a Bódy-regula: aki jól eszik, egészséges, aki egészséges, az vidám, akinek pedig derűs a szíve, az dögös, jó szögája az Istennek. Aki tehát nem eszik, az... no, azzal nem is érdemes szóbaállani. Nem tűrte meg az ilyen renitenskedőket az ő fölséges fejedelmi konyhája közelében. Rövidesen, kitudta a házból. Inkább pénzt adott az ilyen rokonnak, csak minél előbb kint legyenek.

— Ne zavarják az asztal appetitusát!... — mormogta ilyenkor dühösen.

Igy történt, hogy Urhegyi Zsiga bátyánk minden nyáron aláíratta a váltóját Feri bácsival, mert addig nem vitte el a fiát, a kis girhes Károlykát, amíg az öreg nem firkantotta alá a nevét a hosszú papírosra. De nem is volt a világon a Károlykánál nyápicább, madárképűbb gyerek. Feri bácsi már a látására belesápadt. Urhegyi Zsiga bátyánk hát egész jól megélt a fiából, mert az öreg két nap mulva mindent aláírt, csak hogy megszabaduljon Károlykától, s a nyafogásától.

Ezen a nyáron azonban nem ment ilyen simán a dolog. Zsiga bácsi elhozta magával az unokaöccsét, Urhegyi Lacit is. Még mi, gyerekek is tudtuk háztűznéni jött Laci bátyánk. A télen a jogász-

Angliában is betiltják a kommunista párt szervezkedését

Londonból jelentik: A Reuter jelentése szerint a kommunisták háboruellenes propagandája olyan méreteket öltött, hogy valószínűnek tartják a kommunista párt szervezkedésének végleges betiltását. Rövidesen szigorú intézkedéseket hoznak az állam védelmét biztosító törvény alapján.

Amerikába vándorol az európai országok aranykészlete

Washingtonból jelentik: A kereskedelemügyi minisztérium közlése szerint az április 17-én végződött héten 72 millió 373 ezer 539 dollár értékű aranyat szállítottak az Egyesült Államokba különböző európai országokból.

Svédországból 18 millió 242.080 dollár értékű arany érkezett. Nagybritanniából 9 millió 955 ezer 591 dollár értékű, Svájcól 11 millió 921 ezer 998 dollár értékű, Hollandiából 15 millió 070 ezer 205 dollár értékű arany. A háboru kezdete óta Svédország 154 millió értékű aranyat küldött Amerikába.

Párizsi bíróság előtt tárgyalják Zog volt albán király bécsi adósságát

Albánia egykori uralkodója bundákat vásárolt, a

Párizsból jelentik: A párizsi törvényszék májusban érdekes pert tárgyal, melynek alperese Zog volt albán király, felperese a bécsi Horovitz szörmeáruház. A Horovitz-cég néhány hónappal az olaszoknak Albániába történt bevonulása előtt 20 ezer font értékű szörmebundát adott el a királynak, aki azt felesége és nővérei számára vásárolta. Amikor a királynak menekülnie kellett Tiranából, a bundák ott maradtak s Zog nem egyenlítette ki a számlát. Minthogy a volt albán király jelenleg a párizsi kerülethez tartozó Rambouilletben lakik, a cég a párizsi törvényszéken keresetet nyújtott be ellene. A Journal szerint Zog király védője nem ismeri el a párizsi törvényszék illetékességét.

hálón igen összekadtak Bódy Eszterrel, Feri bácsi nagyobbik lányával. De az öreg úr nem nagyon akarta ezt a házasságot. Nem kedvelte ő az Urhegyieket. Amikor hírt hozták, hogy Eszti alaposan belehabarodott Laciba, hát kis híjja, még a sokat emlegetett appetitusa is majd elhagyta. Szerencsére olyan fölséges tyúklevés párolgott előtte hűdgégés téstával, hogy elfeledette vele a készülő himent, nem tett megjegyzést, nem szólt később se, másnap se s a következőn se, hallgatott egész tavaszon, még nyáron is. Urhegyi Laci pedig közben ugyancsak sürgette a választ. Lakzit akart. Minél hamarabb. Dehát senki se merete szóbahozni a fiatalok ügyét Feri bácsi előtt.

— Mi kifogása van ellenem? ... — dünyögött Urhegyi Laci.

Szó, ami szó, nem is lehetett gáncoskodni. Derék, szépszáj, szívből nevető ember volt. Aztán étvágya is olyan, örült, aki enni látta. Bódy Feri bácsi hát nem szólhatott ellene. Nem is szólt. Egyetlen hangot se. Hallgatott. Nagyon is. Minden ment a maga útján, mint mások, csak éppen kicsit vontatottabban, halkabban, érezhetően erőltetett vidámkodások között. Azért egy-egy loppal ejtett pillantás, titkon feltörő sóhaj imitt s amott elárulta, hogy borulatban vagyunk valamennyien, még mi, gyerekek is éreztük ránknyomakodni a közeledő vihart. Urhegyi Karczika soha ilyen sokáig nem maradt köztünk, már álló hete Csótán volt, de Feri bácsi nem szólt, észre se vette a nyomnyamkodásait. Pedig alighanem azt tervezték ki, hogy Károlykával csikarják ki az öregtől a beleegyezést a házassághoz. Nem sikerült no! Zsiga bácsi a haját tépte, mi lesz a váltójával.

— Csak rokonnal ne kezdjen az ember... — dühögött.

Reynaud francia miniszterelnök beszámolója a külügyi bizottság előtt

Elismerőleg nyilatkozott a norvég ellenállásról. Az olasz-francia viszony javulásának késedelmessége

Párizsból jelentik: Reynaud francia miniszterelnök a kamara külügyi bizottságának csütörtök délutáni ülésén tájékoztatást adott a külpolitikai helyzetről. Csodálatát fejezte ki a norvég király, a kormány és a nép iránt vitéz ellenállásukért, mely akadályokat gördít a német tervek keresztülvitele elé. Ismét emlékeztet a Quisling-kormány bukására.

Reynaud ezután felsorolta a német tengeri haderő veszteségeit és kijelentette, hogy a norvég ellenállás egyik lényeges eredménye az, hogy a Dél-Norvégiában partraszállt nagyobb német katonai egységek egyesülését megakadályozta.

Az olasz-francia kapcsolatokról szólva a francia miniszterelnök azt mondta, hogy ha a Franciaország által kívánt lojális eszmecserékre eddig nem kerülhetett sor, azért a felelősség nem a francia kormányra hárul. A francia kormány megvan győződve, — ugymond — hogy összhangba lehet hozni a Földközi-tengeri népek jogos érdekeit és szükségleteit. Végül hangoztatta, hogy a szövetségesek fokozott erővel folytatják a háborút, míg helyre nem áll a béke, mely — szerinte — biztosítja minden nép függetlenségét és véget vet az erőszak uralmának.

Raeder német tengernagy nyilatkozata az amerikai sajtó előtt

Newyorkból jelentik: Az *United Press* jelentése szerint amerikai körökben nagy feltűnést keltet az a nyilatkozat, amelyet Raeder német tengernagy adott az egyik amerikai távirati iroda munkatársának.

Raeder tengernagy nyilatkozatának bevezető részében azokkal a brit jelentésekkel foglalkozott, amelyek szerint a szövetségesek aknazárral zárták volna el az Északi- és a Keleti-tenger partvidékét. A német tengernagy különösnek tartja, hogy a nyugati hatalmak éppen ezeken a tengerrészeken tudtak volna ilyen gyorsan aknazárral létesíteni, ahol a német flotta uralja a vizeket. Nagy sikerük különben sem lehetne az állítólagos aknamezőknek, mert Németország utánpótlását elzárni nem lehet. Legjobban igazolja ezt, hogy a német megerősítő csapatok minden nehézség nélkül szállítotók Norvégiába.

Nyilatkozata további részében Raeder tengernagy kijelentette, hogy a szövetségesek által a német veszteségekről kiadott jelentések legtöbb esetben nem felelnek meg a valóságnak. Így egyszerűen kitalált hír a Gneisenau, Scharnhorst és Lützow cirkálók, valamint a „Lloyd”-társaság Bremen nevű óriásgőzösének elsüllyedéséről közölt angol és francia híradás. Ezzel szemben a német léghaderő nap, mint nap folytatja eredményes tá-

madásait s a szövetségeseknek a legkevésbé sem sikerül a német támadások ellen védekezni. A német léghaderő veszteségei elenyészően csekélyek.

Németországnak a tengerentuli szállítások elől való elzárására vonatkozó tervek, — még abban az esetben is, ha a szövetségesek azokat végrehajthatnák — akkor sem tudnák elszigetelni Németország szárazföldi piacait, amelyeken tovább is elhelyezné áruit s folytathatná azokról a nyersanyagszállítást. A szövetségesek gazdasági háborúja ezért nem vezethet sikerre.

— A nyugati hatalmaknak az az erőfeszítése — folytatta Raeder tengernagy — hogy valótlanságok állításával kedvezőnek tüntessék föl helyzetüket, nem sokat számít, mert a tettek és nem üres szavak döntenek el a háborút, amelyet Németország a végső győzelemig végig fog harcolni.

Ciano hosszasan tárgyalt a római német nagykövettel.

Rómából jelentik: Mackensen, római német nagykövet visszaérkezett Rómába. Megérkezése után a német nagykövet hosszabb megbeszélést folytatott Ciano gróf olasz külügyminiszterrel.

Akkor nyílt az ajtó s belépett Eszter. Pillanatra ráfeledkezve, elakadtam. Sápadtan világított az arca, a szeme kisírt, könnyes. Sugárzó bánatában olyan lebegően hatott, mint valami jelenség. Könnyek fojtogattak, nehezen tudtam végigmondani a fohászt, de valahogyan mégis a végire érttem.

Köröszöt vetettünk. Eszter is velünk.

Némán közénk ült.

Nem mertem felemelni a tekintetem a tányéromról egész ebéd alatt. Leves után is alig-alig esett egy-egy szó. Ilyen komoran még nem ülték körül ezt az asztalt soha tán.

Gyorsan egymásután jöttek a váltások. Nem dicsérte senki, se a gombás csirkét, se a tejfölös uborkasalátát, még a cseresnyés rétest se fogadtuk, mint máskor, vívátozva. Szomorúan esőrómpölték a kések s villák.

Egyszer csak öklös kézzel az asztalra csapott Feri bácsi, táncoltak a tányérok, poharak.

— Hallod-e, Eszti! — kiáltotta el magát bőszerűen, hogy megremegetek az ablaktáblák — ... Hallod-e ... eridj hozzá ehhez az Urhegyi Lacihoz ... bánom is én ... ha már ennyire veszködöl utána ... de egyél! ... Ne turkálj az ételbe ... egyél!

Azzal hátrarúgta a székét, fölállt.

Mi is fölemelkedtünk.

Szikrázó szemmel körülnézett. Aztán lehajtott a szép fehér fejét, keresztet vetett s maga mondta el az imádságot:

— Köszönjük ... Fölséges Uristen ... Mennybéli Atyánk, a Te kegyelmei gondosságodat ...

Aratás után megtartottuk Eszter lakodalmát Urhegyi Lacival.

Az volt csak az igazi traktamentum!

Kilencedik napon azonban váratlan, minden bejelentés nélkül, eltűnt a fiával együtt. Biztosan nagytitkon megalkudott Feri bácsival a váltójára. Cserbenhagyta az unokaöccsét. Most aztán Urhegyi Laci bolondult meg. De keményen. Alig lehetett csitítani.

— Ha holnapig nem viszik dűlőre a dolgot ... — harsogta egész testében remegve — ... megszöktetem Esztiékét!

Lett erre nagy sírás az asszonyok között. Bódy-mama Eszterrel együtt végleg elvesztette a fejét.

— Mit csináljunk? ... Mit csináljunk? ... — tördelték a kezüket, de szólni nem mertek Feri bácsinak.

Délelőtt a gyerekhad Feri bácsival birkauszatni ment Nagy harc kerekedett. Kost lovagoltunk, hajigáltuk egymást a vízbe, visongtunk szilajakat, az öreg úr meg gondfeledten velünk hahótázt. Pompásan mulattunk. A kastélycsengő rebbentett szét bennünket. Röpültünk a szobáinkba, hogy rendbeszedjük magunkat. Harmadik csengetyűszóra megtisztálkodva valamennyien a helyünkön álltunk az ebédlőben. Visszafojtva kuncogtunk, ha összeakadt a tekintetünk, mert még mindig bennünk motozott a délelőtti ricsaj. Már mindenki a tányérja mellett volt, csak Eszter hiányzott Mária néném összekulesült kézzel várt. Rajtam volt az imádkozás sora. Feszültem figyeltem, hogy majd int, de szörnyű esendően csak múlt az idő, nem kaptam jelet. A szívem dobogását hallottam.

— Kezdd, fiam ...! — szólalt meg Feri bácsi tompán.

Remegett a hangom, ahogy belefogtam az asztali áldásba:

— Fölséges Uristen ... Mennybéli Atyánk ... Te, aki ügyet vetettél a búzaszemre ...



Hosszabb szabadságra küldik a moszkvai amerikai nagykövetet

Rigából jelentik az United Press: Az Egyesült Államok moszkvai nagykövete vasárnap hosszabb szabadságra hazautazik Amerikába.

Budapestre érkezett Jugoszlávia iparügyi minisztere Fogadtatások és diszvacsoza Andres miniszter tiszteletére

Budapestről jelentik: Horthy kormányzó és felesége csütörtök délután fogadta a Budapesten tartózkodó Andres Iván dr. jugoszláv iparügyi minisztert és feleségét. A délután folyamán Csáky István külügyminiszter is fogadta a jugoszláv minisztert. Andres Iván látogatást tett Teleki Pál miniszterelnöknél is a miniszterelnökségi palotában. Este Varga József iparügyi miniszter a Duna-palotában estebédet adott a jugoszláv iparügyi miniszter és felesége tiszteletére.

A jugoszláv gazdasági küldöttség Moszkvában.

Moszkvából jelentik: A Szovjet Távirati Iroda szerint a jugoszláv gazdasági küldöttség csütörtökön megérkezett moszkvába. A küldöttséget Georgievics volt pénzügyminiszter és Obradovics helyettes ipar és kereskedelmi miniszter vezeti. A jugoszláv küldöttséget a szovjet helyettes kereskedelmi népbiztos, a szovjet állami bank alelnöke és több más vezető személyiség fogadta.



Angol halászhajó, amelyet előőrsszolgálatra osztottak be s ebből a célból gépfegyverekkel is felszerelték.

Pénteken nyílt meg a budapesti Nemzetközi Vásár

Budapestről jelentik: A Városligetben épült vásárváros felett lobogóerdő hirdeti, hogy megnyitásra érett az idei Budapesti Nemzetközi Vásár. Délelőtt a külföld hivatalos képviselőinek, a Budapesten akreditált diplomáciai kar tagjainak és a meghívott előkelőségeknek mutatják be a vásárt, délben 12 órákor pedig megnyílnak a kapuk a nagyközönség részére is.

Nagy figyelem fordul ezidén a kiállítóként résztvevő külföldi országok csarnokai és pavilonjai felé. Érthető ez, hiszen — nézzük csak ezt a példát — a résztvevő braziloknak legközelebbi kikötője 8700 kilométerre esik Budapesttől, ami akkora távolság, hogy még békében is kerek hat hét kellett ahhoz, hogy a brazil áru idejusszon. Most persze rengeteg akadályon kell átvágódnia, de elég komplikált volt az áruszállítás a résztvevő többi országból (Szlovákiából, Jugo-

sziáviából, Olaszországból, Albániából, Törökországból, Svájcban, Egyiptomból is. Mindenkit az a kérdés izgat, hogy vajon el tudják-e idejére hozni azt a sok remek terményt és remekbe készült iparcikket, amellyel a Budapesti Nemzetközi Vásáron át akarják meghódítani Közép- és Kelet-Európa kereskedőit és fogyasztóit. De minden semmi baj, a kiállításra szánt holmi megérkezett már, minden ott van a maga helyén és a közönség e tekintetben is teljes kiállítását talál.

A vásár május 6-án este zárul. A minden utazási és menetjegyirodában megszerezhető vásárigazolvány félárú utazási és vízumkedvezményeit bárki igénybeveheti a látogató ezekkel a kedvezményekkel általában 12 napig tartózkodhat Magyarországon.

BERLINI LEVEL

A harcikocsik jelentősége a modern háborúban

Német tiszt ötlete volt a harcikocsi, amit az angolok valósítottak meg

Berlin, április hó.

1916 szeptember 15-én jelent meg a világtörténelem, helyesebben a hadviselés történetének egyik leghatalmasabb fegyvere: a harcikocsi. Angol kéz műve volt és a szakemberek nagy jövőt jósoltak neki sikeres első szereplése után. Eleinte védekezni sem lehetett ellene. A világháború vezérei akkoriban erősen bíztak benne, hogy segítségével sikerül kétvállra feltenni a Központi Hatalmakat. Valóban: az akkor meglepetésszerűen, a lövészárkok szélén megjelenő, tüzet okádó szörny, meglepte, megfélemlítette a katonaságot, amely az első pillanatban majdnem valami földöntúli látott a gépszörnyetegben és bár közel sem okoztak az angol tankok olyan nagy veszteséget, mint ahogy remélték, a katonaság védtelenségének érzetében megadta magát. A világháborús tankok persze messze elmaradnak a mai hernyótalpas szörnyetegektől, erejük inkább a meglepetésben rejlett.

Az angol vezérkar akkoriban úgy határozott a tankok sikeres fellépése után, hogy egész tank-sorozatokot vet harcba. Titkát féltve őrizték, London egy titokzatos gyárában, ahol az új fegyvert készítették, hónapokon keresztül nem engedték haza a busásan megfizetett munkásokat és lehetőleg olyanokat válogattak ki, akiknek nem volt családjuk. A munkások maguk sem tudták, hogy mit készítenek. Mégis csak a legmegbízhatóbb férfiak dolgoztak és egyetlen szó elárulásáért halál járt. Akadtak azonban a gyárban, akik sejtették, hogy itt nem egyszerű hajópáncél és új-rendszerű kiskaliberű ágyúk készülnek. Ezeknek azt mondták, hogy melleleg benzintankokat is készítenek Oroszország számára.

Amig egy ötlet megvalósul

A vélemények megoszlanak arra nézve, hogy kié volt a tank ötlete és a tökéletesítésnek az oroszlanrésze. Minden nemzet a maga számára szeretné biztosítani az elsőséget. Vítathatatlan azonban az, hogy a gondolat egy osztrák mérnök-tiszt fejében fogamzott meg először, aki el is készítette „a nyílt gyalogsági támadást megsemmisítő” találmány tervét. A stájerországi *Günter Burstyn* már 1911-ben dolgozott rajta és 1912-ben a berlini szabadalmi hivatalban tervekkel együtt be is mutatta. De az ötlet még ennél is régebb keletű. *Burstyn* már 1903-ban titokban tervezgetett és 1905-ben az Austro-Daimler kiállításon már be is mutattak

egy különös, páncéllemezekkel ellátott szerkezetet, mely sokban hasonlít a mai félelmetes harcikocsihoz. Kiderült azonban, hogy nem minden múlik a páncéllemezeken, mert a gépkocsi négy kereke nem elégséges ahhoz, hogy minden terepen alkalmazni lehessen az új harcigépet. Egyelőre csak sima úton volt használható.

A kémek szerepe a tank születésénél

Miután *Burstyn* masinája nyilvánosan szerepelt a bécsi kiállításon, ezenkívül összes terveit is benyújtotta a berlini szabadalmi hivatalban, nincsen benne semmi csodálatos, hogy élelmes emberek az ötleten elindulva, megvalósították azt, ami a feltalálónak nem egészen sikerült. Nagy részük volt ebben, természetesen a világon nagy szerepet játszó ipari kémeknek is. A tank feltalálójának tartott angol mérnök is jelen volt a kiállításon. Az akkori német és osztrák-magyar hadvezetőség nem igen törődött új utakat taposó találmányokkal, azonban az angol hadvezetőség és a technikusok egész sora dolgozott a lehetetlennek látszó feladat megoldásán és feltalálták melléje a *hernyótalpat*. Ez a súlydó talajban is biztosítja az irtózatossá súlyú kolosszus előrejutását. Végeredményben a német mérnök-tiszt zseniális gondolatából, katonák, kémek, szakemberek dolgozták ki a modern hadviselés legfélelmesebb harciszekcióját: a *tan*kat.

A harcikocsi sok tekintetben megváltoztatta a harcmodort. Míg a technikusok arról vitakoztak, hogy kié a feltalálás dicsősége, addig merész katonák továbbbírányították a tankot a fejlődés útján. Érdekes volna megállapítani — mondotta a minap egy német katonai szaktekinetély — „hol tartana a mai harcászat a tank nélkül?”

Szerinte, ez az alapján véve német találmány egyenlő értékű a repülőgéppel. Ami siker a repülőgéppel a levegőben elérhető, azt a szárazföldön a harcikocsi pótolja.

Sterio Leonidas.

Az oradeai mozgóképszínházak műsora:

DORIAN: AZ INDIAN BRIGAD.
APOLLÓ: ARVIZ INDIABAN. (Hindu álam)

Külön gyorsvonatjáratot állított be a CFR Bucuressti-Brassó között a húsvéti ünnepek forgalmának lebonyolítására

Bucuresstől jelentik (Rádió): A vasut vezérigazgatóságának közlése szerint a húsvéti ünnepek forgalmának gyorsabb lebonyolítására április 26-tól május 1-ig két új gyorsvonatjáratot állítottak be Bucuressti és Brassó között. Az új vonatjáratot a 33-as és 34-es számú rapidvonaton bonyolítják le, amelyek csak kékszínű I., II. és III. osztályu kocsiokból állnak. A 33-as vonat délután 2 órákor indul Bucuresstől és 5.49 órákor érkezik Brassóba, míg a 34-es vonat este 9.20 órákor indul Brassóból és éjjelutáni 1.15 órákor érkezik a bucuressti Északi-pályaudvarra.

Korlátozások a CFR autobusz-forgalomban

A vasuti kerületi társasgépkocsi-központ a román egyház húsvéti ünnepei alkalmával a CFR társasgépkocsi forgalmában bizonyos korlátozásokat rendelt el. A korlátozások a következők:

Nem közlekednek a vasuti autobuszok:

Április 28-án az Arad—Nagyvárad és Arad—Lippa közötti vonalon.

Április 28-án Arad—Temesvár, Nagyvárad—Belényes, Temesvár—Fény és Körösbánya—Belényes között.

Április 28-án, 29-én és 30-án Temesvár—Lippa, Temesvár—Rékás—Lugos és Déva—Kosava között.

Április 28-án 29-én, 30-án és május 1-én Arad—Kisjenő, Nagyvárad—Nagyszalonta, Temesvár—Perjámos, Temesvár—Nagyzentmiklós, Temesvár—Buziás—Lugos, Lugos—Kosava, Déva—Petrozsény és Déva—Szászváros—Gyulafehérvár között.

Az Arad és Nagylak közötti vonalszakaszon április 28-án, 29-én és 30-án csak három járat közlekedik; indulás Aradról 6.30, 13 és 18.30 órákor, indulás Nagylakról 6, 13 és 17 órákor. Korlátozások lesznek Déva—Brád (indulás Déváról 11.40 és 20.10 órákor) és Déva—Körösbánya között is, (indulás Déváról 20.10 órákor).

Kereskedők és iparosok határidő-naptára

Timisoara-Nagyvárad. Saját tud. A temestartományi kereskedelmi testületek szövetsége határidő-naptárt állított össze tagjai számára, az április 1-én közzétett rendkívüli adóról szóló törvénnyel kapcsolatos intézkedések alapján. Ez a naptár a következő:

Április 25: A gabonakereskedők búzakészleteinek bejelentése a nemzetgazdasági minisztériumhoz.

Április 30: Az aggregényadó bevallásának benyújtása a pénzügyigazgatóság egyenesadó-osztályánál.

Április 30: A bemutatóra szóló részvények értékenek megállapítását kell kérni a pénzügyminisztériumtól. A körvényhez a bukaresti értéktőzsde bizonyítványát kell mellékelni arról, hogy a részvények nincsenek jegyzés alatt a börzén.

Május 15: Az adóamnesztia igénybevételeit kell bejelenteni azoknak, akik ezzel a kedvezménnyel az egyenes adó ötven százalékának megfelelő összeg befizetése mellett élni kívánnak. Emiatt fel is vannak függesztve május 15-éig az ellenőrzések.

Május 15: Lejár a rendkívüli — 1939 évi — nyereség után fizetendő nemzeti adó bevallásának meghosszabbított határideje.

Junius 30: Lejár az adó-, vám- és monopolkihágások bírságának kedvezményes kiegyenlítésére engedélyezett határidő.

Kövess engem

P. Lukács Mansvét O.F.M. missziós beszédei
I. II. Ara kötetenként 150 Lei és portó.
Megrendelhető kiadóhivatalunk utján.

EMBEREK ÉS TÁJAK

Norvégia, a fjordok országa

Az összes európai államok között Norvégia a legkevésbé lakható. 323 ezer négyzetkilométernyi területén csak 2 millió 9 százezer ember él, vagyis egy négyzetkilométerre mindössze 9 lakos esik. Csakélyebb népűrűség ez, mint Pinnországnak. Az ország déli részén vannak ugyan kerületek, amelyekben 40—60 lakos is él egy négyzetkilométeren, de középen és az északi részekben alig 1—5 ember esik egy négyzetkilométerre. Az ország 72 százaléka terméketlen terület, azért Norvégia mindig ritka lakosságú ország marad. Kevés vidék kivételével a lakosság csak a tengeren található meg a megélhetését, vagy kivándorlásra kényszerül.

Norvégia városai

A tengerpart hirtelen és rendkívül meredeken emelkedik a délen gleccserektől borított, tovább észak felé pedig teljesen kopár, sziklás fennsíkra, amelyeket csak itt-ott szakítanak meg alpesi jellegű hegycsúcsok. Csak kevés helyen képződtek a partvidéken kiterjedtebb fővenypartok és beljebb széles völgyek, ahol mégis lehetővé vált a földművelés és nagyobb ipartelepek létesülése s ahol a kikötők az ország belsejével kedvezőbb körülmények között találtak összeköttetést. Falvak tulajdonképpen nincsenek is Norvégiában. A parasztházak és gazdaságok egymástól elkülönülve helyezkedtek el. A közlekedési csomópontoknál kis kereskedő-városok létesültek iskolákkal és egyéb intézményekkel, de nagyváros kevés van Norvégiában. Oslónak negyedmillió lakosa van, Bergennek 100 ezer, Drontheimnak 60 ezer, Stavangernek 50 ezer, Drammennek alig 30 ezer. Osló kikötőváros; itt és ennek környékén összpontosulnak az ország főbb iparai. Csaknem valamennyi város, a kisvárosok is, a partvidéken épült. A belterületen csak Hamar, Kongsberg és Lillehammer említésre méltó, de ezek között egynek sincs 10 ezernél több lakosa. A parti városok lakosainak száma se több 10—20 ezernél. Ezek között Tromsø, Kristiansund, Kristiansand és Aalesund az ismertebbek, 10 ezernél kevesebb lakosa van Narviknak, Hamnrestnek, Moldenak.

A fjordok

Az ország határa Svédország felé nagyjában megfelel a mindkét részen egymástól elütő természeti és néprajzi viszonyoknak. Csak a legtávolabbi északon vonták meg önkényesen a határt s ez Oroszországnak az Atlanti ocean felé irányuló előretörésével magyarázható meg, aminek Anglia velett gátat a múlt század elején. E 2750 kilométeres határ és az Atlanti ocean között terül el Norvégia, váltakozó szélességben, észak-déli irányban. A déli rész széles; a Glommen folyó és az oslói fjord észak-déli irányban s számos haránt húzódó völgy kelet-nyugati irányban tagolja és így az ország legjobban megközelíthető területe. Nyugaton Stavangerig váltakozó szélességben síkság terül el, innen kezdve azonban észak felé fjordvidék az egész part. A fjordok mélyen behatolnak a belterület fennsíkjaiba s ott szarvasagancs-szerűen ágaznak szét. A legkülső délkeleti partok kivételével az egész norvég partvidéket a legtávolabbi északig, helyenkint mélyen be a tengerbe terjedőn, számtalan sziget és sziklaszirt zárja el. Drontheimtól Narvikig az ország egyre keskenyedik, a part előtti szigetek száma csökken s a fennsík alacsonyabbá válik. Narviknál a svéd határ a tengerpartot egy napi járóföldre megközelíti. Tovább észak felé ismét szélesedik az ország, magasabb hegyek következnek, a Lofoden sziget-csoport sűrű rajokban helyezkedik el a part előtt és a fjordok észak felé egyre tágasabbá válnak.

Az ország három vidékét, a déli széles területet, a középső keskeny fennsíkot és az

északi részeket eddig még nem sikerült egymással forgalom-politikai kapcsolatba hozni. Még a kedvezőbb terepviszonyokat felmutató déli részben is csak tökéletlenül tudják a norvégek az ország délkeleti csücskében lévő fővárossal a közlekedési kapcsolatokat biztosítani. Hajózható folyók nincsenek; nagyobb tavak itt-ott pótolják ugyan ezt a hiányt, de ezeknek is csak helyi jelentőségük van közlekedési szempontból. Csatornája is csak egy van az országnak, az oslói fjordnál, amely 100 kilométer hosszú.

Alagutban futnak a vonatok

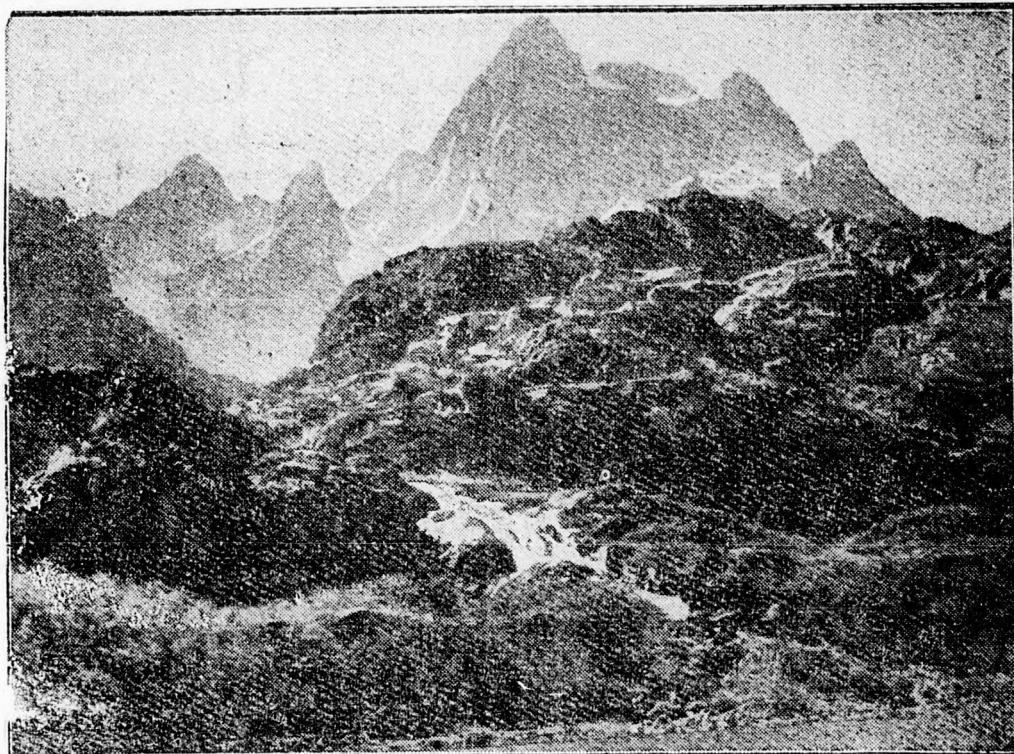
Norvégia legfontosabb vasutjai és útjai délen épültek s Oslóból indulnak ki sugárszerűen. Az egész norvégiai vasuti hálózat kerekben 4000 kilométer hosszú, de ennek is körülbelül egyharmadrésze keskenyvágányú. Legnagyobb forgalmu az oslo-bergeni vonal, mert Bergenben a Londonba induló gyorsjárhoz van csatlakozása. Vasuti összeköttetése van Oslónak Stockholmmal is, sőt Göteborgon keresztül közvetlen kocsik közlekednek Berlin felé is. Különben csak rövid vasuti vonalak épültek az ország déli részében és egy parti vonal, amely Stavangert Egersundon át Kristiansanddal köti össze, ami azért is jelentős, mert a partok előtt itt nincsenek szigetek s azért a hullámverés a partmenti hajózást megnehezíti. Feljebb, észak felé csak kevésbé je-

lentős, harántirányban haladó vasutvonalak épültek, amelyek Svédország felé biztosítanak összeköttetést. A vasutépítés rendkívüli nehézségekkel küzd Norvégiában, mert a terep rövid távolságokon nagy magasságkülönbségeket mutat fel. Az egyik vonalon négy és fél kilométeres szakaszon 23 alagút fúrása vált szükségessé. Azonkívül a roppant hőmennységek is különleges intézkedéseket követelnek meg. Nagy teljesítőképességű hőekék tisztítják a vasutakat és hosszas vonalszakaszokon fából készült alagútszerű építmények alatt futnak a vonatok, mert másként a hófúvások ellen lehetetlen küzdeni. A narviki vonalon még a rendezőpályaudvarok fölé is ilyen hatalmas csarnokokat kellett építeni.

A partmenti hajózás

Az országútak is nagy nehézségek árán készültek, mert a fjordok völgyei mindenütt mély szakadékokban folytatódnak, a fennsíkokon pedig sok helyen még nyáron se olvad el a hó. A hegyi utak megközelíthetővé tesznek olyan vidékeket is, ahová a vasut még nem jutott el. Ezekben az utóbbi időben élénk autóbuszforgalom fejlődött ki. De Drontheimtól északra ezek a hegyi utak is csaknem teljesen megszűnnek. Az utépítés délről tör lassan előre észak felé, mert északról déli irányban a közlekedésügyi fejlesztésének lehetőségei teljes mértékben hiányzanak.

Az ország egyes részei közt a forgalmat a rendkívül fejlett parti hajózással bonyolítják le, amely a Golf-áramlat miatt fel, egészen a Vardangen-fjordig télen se küzd jég-akadályokkal. A szigetek ezrei közt s a néhol 180 kilométer mélyen benyúló fjordokban viharmentesen közlekednek a parti hajók s az idegenek többnyire csak ezen az úton tekinthetik meg Norvégia középső és északi részét, mert innen csak elvétve lehetséges az ország belsejébe behatolni.



Narvik környéke, a Troidtind fjord vízesésével. A háttérben az 1045 m. magas Troidtinder hegye látható.

Uj jegyzőkönyvet irtak alá a román-német kereskedelmi forgalom és fizetések szabályozására

Bucurestiből jelentik: A külkereskedelmi minisztériumban új technikai jegyzőkönyvet irtak alá a Románia és Németország közötti kereskedelmi forgalomra és a fizetések szabályozására vonatkozóan. Az új intézkedések sok javítást tartalmaznak a fizetési feltételek, az áruszolgáltatások és a fizetési módok tekintetében. A külkereskedelmi minisztérium a következő közleményt adta ki: „A román-német gazdasági kapcsolatok szabályozására kiküldött

román és német kormánybizottságok Bucurestiben megtartották a szokásos közös tanácskozások egyikét s ez több megegyezés aláírásával végződött. A megegyezések a bizottságok munkálatait rögzítik. A két kormánybizottság megvizsgálta az áru és fizetési forgalom alakulását a két ország között és több, az előző megegyezések alkalmazását megkönnyítő intézkedést határozott el. Különösképpen intézkedtek a fizetési forgalom zavartalan lebonyolításáról.

Nusi, a süteményesleány

Tíz évig volt Nuszi süteményesleány a klubban. Már akkor se volt egészen fiatal, mikor odakerült, de még üde volt, kedves és nem lehetett a csinos jelzőt megtagadni tőle. Én ezt, igaz, csak hallomásból tudom, mert Nusit csak tavaly ilyenkor láttam először, mikor Váradra kerültem. Fehér köpenyében kötelességszerűen járt-kelt az asztalok és fotelek között, vállán és felfelé tartott tenyerén ügyesen hordva a nagy süteményes tálcát, amelyen uzsonnakávéhoz való kalács, kifli, császárszemle, meg cukrászsütemények, narancs, alma és grabfruit csendelelte rendeződött. Egyik-másik törzsasztalnál hívás nélkül is megjelent és kissé fáradtan, fanyar mosollyal, de nagyon előzékenyen, külön rendelés nélkül szolgálta ki évek óta megszokott vendégeit a megszokott tortaszelettel, narancssalátával, vagy grabfruit adaggal; tudta, hogy kinek mikor, az asztalnál való elhelyezkedés vagy az uzsonnához készülés melyik pillanatában kell a kiflit a háboskává mellé s a mignont a kis-tányérra csúsztatni; jól beletanult, beletört és kissé már beleöregedett a süteményesleány-életbe tíz esztendő alatt; a dohányfüst, amiben tíz éven át mindennap délután kettőtől éjjel után háromig-négyig aszálódott s a villanylámpafény, ami a klubból nappal is száműzni igyekszik a józan világot, sápadt és fakó színnel kendőzte arcát és a munka, az ébrenlét, no meg a szolgálatteljesítés apró összekoccsánai kesernyős kis vonalakat mintáztak rá.

— Sütemény!... Nuszi! — hangzottak a halk hívások; néha meg se hallotta őket a dzsessz zengő ütemeitől, a tracs zsongásától és a rómi-kövek csörgése miatt... — Ehi Nuszi! Nem hallja? Sütemény! — figyelmeztették a már hervadó nőnek kijáró türelmetlenséggel a pincérek és aztán, mikor szokott pihenő helyéhez visszatért, szigorú és gúnyos leckéztetésekkel illette őt még a pikoló is, még az újságos fiú is.

Nuszi nem felett ilyenkor, lenyelte előtört könnyeit és tört, mert nagy dolog ám egy dőrtől szakadt szegény leánynak az ilyen nagy áldás, ahol ötven banit, sőt egy leit is meg lehet keresni egy sütemény után.

De voltak uzsonnázó asszonytársaságok, amelyek előtt néha kiöntötte szíve minden keserűségét.

— Tetszik tudni, nagyságos asszony, én már többet sírok, mint eszem...

És elmondta, hogy se apja, se anyja, se testvére nincs; „így állok a világban, mint az ujjam, egyedül... volt ugyan egy bátyám, de arról a világháború óta, azt se tudom, él-e, hal-e vagy más országba dobta-e a sors...”

Merész dolog volt érdeklődést mutatni a szomorúsága iránt, mert akkor olyan szóárdat indult belőle, hogy vége-hossza nem volt a panasznak. Letette az asztalra a süteményes tálcát, majd felvette ismét, de aztán újabb keserűséggel kellett könnyíteni a szívére, hát megint csak visszahelyezte a tálcát, beszélt és könnyezett, közben a tudata alatt motoszkálni kezdett a kötelességérzet és megcsendült a fájó figyelmeztető szava, arra gyorsan újból felkapta a tálcát, hogy a következő pillanatban megint az asztal szélére igazítsa s elrebejje még valami bűjt-bánatit.

— És a tetejébe, — keseregte még a múlt év nyarán, — a tetejébe még az állampolgársági bizonyítványom nincs meg s most követelné kezdik, a végén még elvesztem ezt a nyomorult kis állásomat...

Jószívű kávézó hölgyek felfigyeltek erre a panasza, megpirongattak Nusit; hogy lehet valaki ilyen ügyefogyott, gyorsan nézzen a dolog után, még mielőtt lejárna a legutóbb engedélyezett határidő, hamar adja át ügyvédnek az ügyet, szerezze be okmányait és érvényesítse állampolgári jogait.

Nuszi hálás volt a tanácsért, Istenem, eszébe se jutott, hogy valamit tenni is lehetne itt, már egészen tudta magát a szám-

üzottságnak, a retentő tudatnak, hogy neki, akinek senkije sincs, ezután már kenyere se lehet és hontalanná kell válnia.

És akkor napokon át megvonta magától a délelőtti pihenést és futkosott iratjai után. És az ügyvédjével iratott Temesvárra a bejelentő hivatalhoz annak igazolásáért, hogy 1918-ban temesvári illetőségű volt és irt a keresztlevele és más igazolványok után és hónapok múlva boldogan tette le a tálcát a kedves, jóakarató hölgyek asztalára:

— Végre rendben van az állampolgársági ügyem...

Már feledésbe is menti a süteményesleány honossági esete s újabb keserűségek mosták el benne a nehéz ügy rendezése felett érzett örömet. Megint csak bajokról és bánatokról értesültek a jószívű hölgyek a kalács vagy a sütemény kifizetése közben; egyszer a pincérekkel volt kellemetlensége, aztán a házigazdája akarta kitenni kis lakásából, amelynek bérét nehezen fizeti, amióta a klubban is megcsapant kissé a fogyasztás, majd pedig a kemény tél támadta meg fáradt szervezetét.

— Nincs már ebben a kutya életben semmi örömem...

S nemrég mégis derülten és fürgén kezdte asztaltól-asztalhoz cipelni a süteményes tálcát. Mintha kicserélték volna. Rá se hederített többé a pincérek csipkelődéseire és — Uram bocsá! — visszafeleselt a főúrnak is.

— Mi történt Nuszi? — kérdezték az uzsonnázó hölgyek.

A süteményes leány szinte fuldoklott a

felindulástól, amint tálcáját letéve, majd felkapva s aztán hirtelen újra letéve, elmondta örömeit.

— Tessék elképzelni! Megtaláltam a bátyámat, akinek a háború óta híre veszett! Most már nem vagyok többé egyedül. Itt hagyom a klubot, fel is mondtam már és Temesvárra költözöm, ahol a bátyám él a családjával együtt.

Erre már lehetetlen volt az érdeklődést megtagadni a Nuszi sorsa iránt.

— És hogy történt ez a csoda? — kérdezték a hölgyek.

Hát az úgy történt, — lelkesedett Nuszi és arca fiájalosan átszellemült, — hogy Temesváron a bejelentő hivatalban beírták a nagy könyvbe, hogy kiadtak nekem egy illetőségi bizonyítványt. És mit tesz Isten? A bátyám, aki nemrég valami költözködés miatt a bejelentő hivatalban járt és szintén bizonyítványt kért, meglátott engem a nagy könyvben és megalálta a címet is, és erre irt nekem, hogy kedves Nuszi, szerencsésen hazakerültem a háborúból, élek, jól vagyok, jól keresek, alig várom, hogy visszontlássalak, gyere haza Temesvárra, dolgozni itt is tudsz, ha akarsz, de nem is nagyon muszáj, fő, hogy annyi év után együtt lehessünk megint.

S néhány nappal ezelőtt eltűnt Nuszi a klubból. A temesvári illetőségi bizonyítvány nyilvántartása otthonhoz, családi körhöz jutatta az elkeseredett, hervadó kis süteményes leányt.

Jávör Béla

Kormányalkotó párt szavazta le a belga kormányt

Pierlot bukásának körülményei. A belga sajtó helyteleníti a kormány elhatározását

Brüsszelből jelentik: A belga kormány lemondott. A Pierlot-kormány lemondása arra vezethető vissza, hogy a kamara esztendőközi ülésén a szabadelvű-párt két képviselő kivételével a közoktatásügyi költségvetés ellen szavazott. A kormány 18 tagja közül három a szabadelvű-párthoz tartozott.

A belga sajtó részletesen foglalkozik a Pierlot-kormány lemondásával. A lapok véleménye egyöntetűen megegyezik abban, hogy a kormány visszalépése ezekben az időkben ellenkezik az ország érdekeivel. Ezért a belga sajtó a válság gyors megoldását követeli.

Letartóztatták a szélhámoskodó ál-festőművészt

Csikszeredai tudósítónk néhány nappal ezelőtt beszámolt arról, hogy a különböző erdélyi városok iskoláiban, közintézményeinél s magánembereknél egy G. I. nevű kiskorú fiatalember jelent meg, aki a nagybányai festőiskola tehetséges növendékének adta ki magát s hamis iratokkal igazolva állításait, többek között kisebb-nagyobb összegű „tanulmányi segélyt” szedett össze. Tudósítónk a fiatalember csikszeredai szélhámoságairól számolt be. Most nagybányai tudósítónk arról értesít bennünket, hogy a fiatalkorú szélhámost letartóztatták. A tudósítás egyébként a következőket mondja:

Baiamare-Nagybánya. Saját tud. Még az ősszel történt, hogy a nagybányai festőiskolához egy G. I. nevű egyén részére különböző pénzeszegek érkeztek. Két átirat is érkezett az igazgatósághoz. Az egyikben a kultuszminisztérium, a másikban a kolozsvári királyi helytartóság érdeklődött az iránt, hogy G. I. festőnövendék megérdemli-e a kért tanulmányi segélyt. Mindezek után az iskola vezetősége megállapíthatta, hogy ismeretlen tettes, az iskola nevét felhasználva, szélhámosokat követ el. Jelentést tettek a rendőrségnek, amely hónapokon keresztül hiába kereste G. I. ál-festőt. A megtevédt fiatalembert a napokban sikerült letartóztatni. Bevallotta, hogy kérvényeket irt közhatalóságokhoz és magánvállalatokhoz. A kérvényekben tehetséges festőművésznak tüntette fel magát és segélyt kért. A kérvényre ráhamisította a nagybányai festőiskola igazgatójának aláírását és az is-

kola pecsétjét. Több helyen jelentős összegeket adtak át a „tehetséges festőnövendéknek”. Különösen nagyobb ipari és kereskedelmi vállalatok állottak kötélnék. A hatóságok már óvatosabbak voltak. A rendőrség az ügyben tovább folytatja a nyomozást. Az a gyanu, hogy G. I.-nek büntársai is voltak.

Figyelem! Figyelem!

Mélyen leszállított áron kaphatók a

Magyar Szemle Társaság következő művei:

- Hóman: A magyar történetírás utjai
ára 540 lei helyett csak 350 lei
- Weisz: Mai magyar társadalom
ára 360 lei helyett csak 250 lei
- Horváth: Magyar irodalmi műveltségünk kezdetei
ára 396 lei helyett csak 250 lei
- Szekfű: Bethlen Gábor
ára 460 lei helyett csak 300 lei
- Farkas: Fiatal Magyarország kora
ára 396 lei helyett csak 250 lei
- Babits: Amor Sanctus
ára 331 lei helyett csak 250 lei

Vidéki megrendelés esetén plus 15 lei portó
A könyvek gyönyörű díszkötésben megrendelhetők a Magyar Lapok kiadóhivatala útján

HIREK

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

ORADEA, IL. KÁROLY KIRALY-UT 5. SZAM.

ELŐFIZETÉSI ÁRAK: **Belföldön:** Egész évre 900, félévre 450, negyedévre 225, egy óra 75 leí.

Magyarországon: Egész évre 50 P, félévre 25 P, negyedévre 15 P. — Egyes szám ára 20 fillér, — vasárnap és ünnepeken 24 fillér.

Postatakarékpénztári csekkszámánk sz.: 80.037.

Telefon: 12-27.

Kéziratokat nem őrünk meg s nem adunk vissza

A SZENTATYA ÁLDÁST KÜLDÖTT BANGHA BÉLANAK. *Budapestről jelentik: XII. Piusz pápa a nagybeteg Bangha Béla-nak pápai áldását küldte. Az áldást az apostoli nuncius közli a beteg Banghával. Bangha páter állapota egyébként esütörtök estére némileg javult.*

Zürichi nyitás. Párizs 8.87, London 15.65 fél. Newyork 44.6, Brüsszel 75.10, Milánó 22.45, Amsterdám 236.75, Berlin 178.37, Szófia 550, Belgrád 10, Bucuresti 230.

FURNICA-HANGYA SZÖVETKEZETEK FIGYELMÉBE! A Hangya Szövetség, Nagyenyed, folyó hó 30-ra meghirdetett évi rendes közgyűlését, közbejött akadályok miatt bizonytalan időre elhalasztotta.

AZ ÓRÁSOKNAK ÉS ÉKSZERESZEKNEK BE KELL JELENTENI ÓRAKÉSZLETÜKET. Bucurestiből jelentik: Az órák és ékszereszek lépéseket tettek a nemzetgazdasági minisztériumban, hogy az órákat ne tekintsek ékszernek és azokat ne vessék alá az ellenőrzésnek. *Martinescu miniszteri vezérletkár kijelentette, hogy a kérelmet teljesíteni fogja, addig is azonban az órák és ékszereszek helyesen teszik, ha órákészeleiket bejelentik.*

Halálozás. Timisoara-Temesváron Tunner Kornél ismertnevű kőfaragó hatvankét éves korában váratlanul elhunyt. Szívrohamból halt meg. Özvegye, három gyermeke és kiterjedt rokonsága gyászolja.

Miniszteri rendelet az ingatlanforgalom megkönnyítéséről. Satumare-Szatmár. Saját tud. A pénzügyminiszterium körrendeletet küldött a szatmári pénzügyigazgatóságához. A rendelet az ingatlanforgalom megkönnyítését célozza. A miniszteriumba beérkezett jelentések ugyanis arról számoltak be, hogy az adásvételi illeték kivetésével kapcsolatos eljárás nem alkalmas arra, hogy kedvet ébresszen a közönségben az ingatlanforgalom növelésére. Eddig ugyanis a pénzügyi közegek kiszállottak a helyszínre és az ügylet tárgyát képező ingatlan értékét a saját belátásuk szerint becsülték fel és eszerint vetették ki az illetéket is. A rendelet értelmében a jövőben az adókönyvben feltüntetett minimális vételárát, vagy az adásvételi szerződésben szereplő vételárát kell az illeték kiszámításánál alapul venni. Ez a rendelkezés sok nézeteltérésnek vet véget.

RAKÉTAKÉSZÍTÉS KÖZBEN SZERENCSELT-LENÜL JART EGY FIATAL DIÁK. Timisoara-Temesvár. Saját tud. Eisel József tizenöt éves német liceumbeli tanuló vegyi kísérletekkel foglalkozkodott és rakétát akart készíteni. Az anyag, amellyel kísérletezett, hirtelen fölrobbant s a fiatal diák testének több helyén súlyos égési sebeket okozott. A diáknak megsérült mindkét szemé is. A mentők a kórház sebészeti, majd szemészeti osztályára szállították.

Felszaladt a járdára a gépkocsi és a falhoz szorított egy embert. Oradea-Nagyvárad. Saját tud. Pénteken reggel könnyen vezetéssé válható baleset történt a Fő-utcán, a Klobusitzky-palota előtt. Egy gépkocsi felfutott a járdára és a falhoz szorította Copil Gábor 57 éves falusi embert. Beszállították a kórházba, ahol röntgenvizsgálattal állapítják meg, hogy sérülései mennyire komolyak.

DORIAN

HUSVET SZENZACIOJA!

A filmgyártás diadala. A legmeggrázóbb erejű film, telve izgalommal.

Az indián brigád

Főszerepben: JOHN WAYNE és CLAIRE TREVOR

Az »Eszaknyugati Átjáró« című világhírű regény egyik legizgalmasabb részének filmváltozata. Izgalmasabb mint a »41-es Brigád«. — Aktuális híradók.

GAZDÁJUK HALÁLAT OKOZTÁK A MEGBOKROSODOTT LOVAK. Timisoara-Temesvár. Saját tud. Ujbessenyőn Hönig György tizenhat éves béres szekerén a földéről hazafelé igyekezett. Utközben a lovak egyszerre megbokrosodtak s a fiatal legény egyensúlyát veszítve, lebukott a szekérről. Olyan szerencsétlenül esett le, hogy a kerekék alá került, amelyek összezúrták a fejét. A béres halva maradt az út porában.

Uj árvizbélyegek Magyarországon. A bélyeggyűjtők jól emlékeznek még azokra az árvizbélyegekre, amelyeket 1913-ban bocsátott ki a magyar posta, s amelyek egy része a rendes bélyegeken valóságos ritkasággal készült s ma már ritkaság-számba is megy. Most a magyar posta — a jövő hét folyamán, új bélyegblokkokat ad ki az árvizkárosultak javára. A bélyegblokk ára 1.20 pengő lesz és 100 ezer blokkot hoznak forgalomba. Filatelista körökben nagy érdeklődéssel várják az új bélyegsorozatot.

Elsőáldozási

emléképek,

két színben, csinos, izléses kivitelben, kapható kiadóhivatalunknál,

A nagyobb méretűek (18×27 cm.) ára 3 lei, a kisebb méretűek (14×23 cm.) ára 2 lei és portó.

Eddig kétszázhárom áldozat holttestét találták meg az elégett néger táncpalota romjai alatt

Newyorkból jelentik: Jelentették, hogy Mississippi állam Natchez nevű városában egy táncpalota kigyulladt és az ott táncoló négernek nagyrésze elpusztult. Az ügy nyomozását folytató vizsgálóbíró kijelentette, hogy eddig kétszázhárom holttestet találtak, valószínű, hogy az áldozatok száma kétszázötvennél is több. A legtöbb áldozat halálát fulladás okozta. A halottak nagyrésze tizenöt-tizennyolc év körüli fiatalember és leány.

Az olasz haditengerészet tizenhat főtiszt hely betöltésére hirdetett pályázatot

A legénységi állományt négyezer önkéntes jelentkező toborzásával akarják kibővíteni.

Rómából jelenti az olasz rádió hírszolgálat: Az olasz királyi haditengerészet pályázatot hirdetett tizenhat főtiszt hely betöltésére. A pályázóktól gépészmérnöki vagy hajómérnöki képesítést követelnek, továbbá hosszabb tengerész gyakorlatot a polgári tengerészetben, akár kereskedelmi hajózás terén, akár valamilyen más tengerészeti ágban. A haditengerészet legénységi állományát négyezer önkéntes jelentkező toborzásával akarják kibővíteni.

PÜSPÖK FÜRDŐ MEGNYILT!

Női és férfi tükörfürdők
Ujonnan berendezett kádfürdők
Forró iszappakolások
Iszapfürdők

Éttermek a nagyközönség

rendelkezésére állanak!!!

Vonat indulás:

Velence állomásról:
délelőtt 6.59, délután 14.28, 18.30, 20.24
Püspökfürdőből indul:
délelőtt 6.43, 8.12, 11.57, délután 17.56
Autóbusz indul: délelőtt 9, délután 2.

Három falusi legény az országuton kifosztott egy levélhordót. Timisoara-Temesvár. Saját tudósítónktól. Az elmúlt hajnalban rabló-támadás történt a városzéli Sági-uton, a városi vámház közelében. Három fiatal suhanc nekirohant a hazafelé igyekvő Muresan György levélhordónak és elrabolta a nála talált három-ezerkétszáz leít. A levélhordó kiáltására megjelent a vámos s több járőrelővel a menekülő utonállók után vetették magukat, akiknek azonban Szabadfalu felé sikerült kerekgetni. A rendőrségnek sikerült azonban rövid idő múlva mindahárom utonállót elfognia. Hípfel Adam 21 éves, Seiler Sándor 19 éves és P. L. Kiskoru, szabadfalui lakosok voltak a támadók. Miután mindhárman beismerő vallomást tettek, kihallgatásuk után átadták őket az ügyészségnek.

Négy falusi nő halála a megáradt folyóban. Dejről jelentik: Varvara Raciú 38 éves, Rus Irina 24 éves Rác Anna 15 éves és Rus Terézia 15 éves Cluc községbeli (Szamos megye) lakosok a faluból át akartak menni a Szamoson Cuculata faluba. A parton ott állott a csónak, amelyen hivatásos révész szokta átvinni pénzt az utasokat. A révész éppen akkor nem volt szolgálati helyén, mert valami sürgős dolga akadt a községben. A négy falusi nő örült annak, hogy nem kell fizetniük és elhatározták, hogy maguk vezetik át a csónakot a túlsó partra. Bele is ültek mind a négyen és elkezdtek a csónakot jobbra-balra hajtani. Amikor a folyó közepére értek, vesztélyes örvénybe kerültek. A csónak szélesben elkezdett forogni, majd felborult és mind a négyen a mély örvénybe zuhantak. Valamennyien a vízben lettek halálukat. Rus Terézia és Rác Anna holttestét a víz másnapra partra vetette. Tetemeiket hozzátartozóik a hatóságok engedélyével haza szállították, hogy eltemetésükről gondoskodjanak. A másik két nő holtteste még nem került elő. A megdöbbentő tragédia ügyében folyik a vizsgálat.

Kettős halálos szerencsétlenség Satumare megyében. Satmar-Szatmár. Saját tud. A szatmári ügyészséget megrendítő szerencsétlenségről értesítette a szamosveresmarti csendőrség. A szükszavu távbeszélőjelentés szerint a község határában, egy építkezésnél összeomlott egy hat méter magas állvány és maga alá temette a munkásokat. Az állvány tetején három kőműves dolgozott, míg az állvány alatt több napszamos végezte munkáját. A nagy robajra összeseregülő munkások nyomban bajbajutott társaik segítségére siettek. Öt munkást súlyos állapotban székere tettek és elindultak velük a nagybányai kórház felé. Gólya László borpataki és Dávid György balotafalusi munkások azonban utközben kiszenvedtek. Három munkás állapota súlyos. A hatóságok az ügyben erőlyes vizsgálatot indítottak.

HALÁLRAGÁZOLT A RADNAI MOTOROS EGY SÜKET GAZDÁT. Timisoara-Temesvár. Saját tud. A radnai vonalon lévő Saroltaváron halálos vasúti baleset történt. Amikor a motorosvonat a vasúti állomás felé közeledett, egy idős ember, aki a sinek mentén haladt, hirtelen a vágányok közé lépett. A motorvezető képtelen volt idejében megállítani a járművet, mert az ember közvetlenül előtte toppant a sinekre. A motoros halálrágázta az idős embert, akiről megállapították, hogy *Graszl Albin* hetvenhét éves saroltavári lakossal azonos. Az öreg gazda teljesen süket volt s így nem hallotta meg a közeledő vonat dübögését.



Amit még nem mondtak el a fotókiállításról

Április 20-án nyílt meg a katonai és polgári hatóságok képviselői, újságírók és amatőrök jelenlétében hivatalosan az országos amatőr fényképképzés kiállítása. A Heyman udvarban hatalmas termekben, izléses keretek között van a 300-nál is több amatőr fénykép elhelyezve. Örök kellene hozzá, míg az egész anyagot átnezik, olyan sokféle téma és olyan gyönyörködtetően van feldolgozva. Nehéz dolga volt a zsűrinek kiválogatni a sok kiváló kép legjobbjait, mert számos, nem állt annyi díj rendelkezésére, mintannyi díjat ki kellett volna még osztani. Így aztán csak azok díjaztattak, akik képeit a zsűri egyhangúlag a legjobbnak ítélte.

Dr. Zitzmann Ferenc püspöki titkár mondott megleghangú üdvözlőbeszédet a város képviselőiben megjelent dr. Gherman alpolgármesterhez, aki keresetlen szavakkal köszöntö meg az üdvözlést és az elragadtatás hangján nyilatkozott a látottakról. Majd a beszédek után felhangzott a Király-himnusz és utána a vendégek a büféhez mentek, ahol szendvics és sör mellett még hosszan elbeszélgettek a fotóművészet fejlődéséről.

Este bankettet rendezett a CAO foto és turisztikai szakosztálya dr. Spiru Constantinescu orvos-tanár tiszteletére aki Bucurestiből jött el Sutu kapitánnyal érkezve a kiállítást megnézni. Előbbi az országos fotóamatőrök elnöke, utóbbi közismert nemzetközi kiállító. A CAO nagytermében volt a vacsora. Vacsora után levitett dr. Spiru Constantinescu az egybegyűlteknek több színes képet és csodálkozva nézte a kis mozi közönsége, hogy milyen művészi képeket lehet alkotni. A rózsák bársonyosságát és eredeti pirosságát, az ég kék színét, bárányfelhőket, a fák zöldjét, hervadó rozsdaszíneket mily szépen adják vissza a színes filmek.

Bor, tánc és zene mellett három óráig maradt együtt emelkedett hangulatban a huszonnégy tagú társaság. A kiállítás május 1-ig tart a Heyman épület udvarában és mindenki onnaga ellen vét, aki nem tekinti meg. A CAO foto szakosztálya heteken keresztül fáradságtalanul dolgozott együtt a turisztikai szakosztállyal, de megérte lelkes munkásságukat, mert naponta sokan nézik meg a kiállítást és mindenki jóleső meglepődöttséggel távozik onnan.

Aki még nem látta feltétlenül nézze meg, mert egy hatalmas élménnyel lesz gazdagabb.

A kiállítás reggel 9 órától 1-ig és délután 3-tól este 9-ig, ünnepnapokon 10 óráig nyitva marad 1940 május 1-ig.



A római stadionban zajlott le az olasz-román footballmérkőzés, amely 2:1 arányban végződött az olasz csapat javára. Ez a kép a román kapus egy érdekes labdakívéséről készült.



POSTAFIÓK

Meghalt Jámor-Megyeri Dezső egykori cluji színigazgató özvegye. Jámor-Megyeri Dezsóné, született Medgyaszay Zsófia, a kolozsvári Nemzeti Színház egykori igazgatójának özvegye szerdán, Budapesten meghalt. Temetése csütörtökön volt.

A Thalia színtársulatának timisoarai előadásai igen nagy érdeklődés mellett folynak. Zsufolt házak tapsolnak a kitűnő prózai együttesnek, amely a román húsvéti ünnepek alatt összesen kilenc előadást tart. Ünnepi műsoruk a következő: Vasárnap délután 3 órakor Francia szobalány (olcsó helyárak), 6 órakor Fenség, fizetek! Este 9 órakor Klotild néni (zenés vígjáték). Hétfőn délután 3 órakor olcsó helyárakkal Feleség, 6 órakor Szülők laza dása este 9 órakor Klotild néni. Kedden délután 3 órakor A tolvaj (olcsó helyárak), 6 órakor Klotild néni, este 9 órakor Földindulás, Kodolányi János színműve.

A Magyar Népközösség első olcsóhelyáras színelőadásának sikere. A Magyar Népközösség kolozsvári tagozata dicséretes tevékenységet fejt ki a közművelődés minden terén való fokozására. Mozgalmat indítottak többek között olcsó helyáras színelőadások rendezése érdekében is és ezt az akciót a legteljesebb siker koronázta. A kolozsvári színtársulat a „Vén bakancsos és fia a huszár” című régi szép népszínművet elevenítette fel és erre az estére fehérkendős hóstáti lányokkal, mosolygószerű öregasszonyokkal teltek meg a páholyok s a kolozsvárkörnyéki egyszerű nép örömprepsve várta a függöny felgördülését. Amikor aztán megjelentek a színpadon a közönség kedvencei: Krémer Mancsi, Csengeri Aladár, Réthelyi Ödön, Borovszky Gszkár, Szentes Ferenc, Csóka József és a többiek, felzúgott a taps a lelkes közönség ki nem fogyott egész este a jókedvből, taps-

ból. A közművelődési szakosztály elérte célját: a magyar színpadi irodalom egyik remekét ujítottak fel s juttatták a szélesebb magyar néptömegekhez amely, mint tapasztalható, megértéssel és meglepődéssel fogadta azt.

A szerkesztőségi asztal melől „ugrott be” a bonviván szerepe egy újságíró. Az újságírók gyakran próbára teszik azokat, akik a szerkesztőségek asztalait rovatgatják a napi híreket. Ma a riportereknek mindég kétszínűben kell lenniök, a külpolitikai rovatvezetők pedig nyitott rádió mellett élnék és talán még álmukban is az európai háború legújabb eseményeit figyelik. Az igazi újságíró semmi áldozattól sem riad vissza, hogy lapja „le ne maradjon” valami eseménnyel, vagy megmentsen valamit, vagy valakit, aki arra igazán érdemes. Itt van például a színház. Nevezetesen az erdélyi színeket. Hány-szor mentett meg egy színházi műsört az elnéző, jóakaratu kritika. Arra azonban eddig még nem volt példa, hogy a színikritikus — a bonviván szerepének eljátszásával mentse meg a színházi előadást. Erre elsőnek Borfi-Boros István, lapunk szatmári munkatársa vállalkozott. Szatmáron ugyanis hetek óta játszik Mihályi Károly társulata. Azonban a kis társulat bonvivánját váratlanul behívték katonai szolgálatra. Nagy volt a kulisszák világában az ijedelem: mihez kezdenek? A színészek közül valaki megtudta, hogy Borfi-Boros Istvánnak kellemes énekhangja van s különben is, rajong a zenéért, színházért. Elmentek hát hozzá és addig kérték, unszolták, míg vállalta a bonviván szerepének eljátszását. Kedden lépett először a közönség elé s a zsufolt nézőtér meleg szeretettel ünnepelte az alkalmi bonvivánt, aki most a Mihályi társulattal Nagykárolyba is elmegy, hogy ott is — mint bonviván szerepeljen a Pusztai szerenádnak című operettben. Bizonyos, hogy Nagykárolyban is sikere lesz.

SZÍNHÁZ

A Thalia operett-együttesének oradeai vendégjátéka Handa-banda

Szilágyi — Eisemann revü-operettjének bemutató előadása

Jövő szombaton hosszú szünet után ismét eljön hozzánk a Thalia kiváló operett együttese, hogy bemutassa városunk közönségének Szilágyi-Eisemann óriási sikert aratott nagy revü-operettjét a Handa-Bandát.

A Handa-Banda revü-operett az utolsó évek legnagyobb sikere, amit mi sem bizonyít jobban, mint hogy ezt a sláger-operettet már kétszer közvetítette a rádió és Budapesten több, mint 300 előadást ért meg, egymás után. A Handa-Banda nagyváradi előadása egy színházi szenzáció. Ragyogó új díszletek, tündöklő toalet-

tek készültek a darabra, megnagyobbított zenekar, táncsoportok teszik nagyobbá és szenzációsabbá ezt a revü-operettet.

A Handa-Banda Gróf László rendezésében, Szabó Ica dirigálása mellett Krémer Mancsi, Sándor Stefi, Báza Eva, Rajnai Elli, Coppán Flóra, Puskás Béla, Fülöp Sándor, Szendrey Mihály, Csóka József, Csengeri Aladár és a társulat többi kiváló tagjainak felleptével kerül színre szombaton este 9, vasárnap délután 6 és este 9, hétfőn és kedden este 9 órakor lesz a színház műsorán mindenkor rendez helyárakkal. A szombat esti 9 óras előadás 17. számú premier bérletben lesz megtartva. Jegyek elővételben keddtől kezdődőleg már válthatók a színház baloldali pénztárárnál.

— Pusztai szerenádnak — vasárnap délután 3 órakor lesz először olcsó helyárakkal a színház műsorán, teljesen a bemutató előadás szerint.

— Zsimberi Zsombori szépasszony, Kedden délután 5 órakor van műsoron szintén olcsó helyárakkal.

A THALIA OPERETT-EGYÜTTESÉNEK VENDEGJÁTEKA

Május 4. szombat este 9 órakor bemutató előadás: **Handa-Banda.** (Szilágyi-Eisemann nagy revü-operettje. Főszerepben: Krémer Mancsi, Sándor Stefi, Báza Eva, Rajnai Elli, Coppán Flóra, Puskás Béla, Fülöp Sándor, Csóka József, Szendrey Mihály, Csengeri Aladár. Rendező: Gróf László. Karnagy: Szabó Ica. Káprázató kiállítás. Teljesen új díszletek. Ezer meglepetés. Premier bérlet. 17. szám.)

Vasárnap délután 3 órakor: **Pusztai szerenádnak.** (Első olcsó helyáru előadása.)

Vasárnap délután 6 órakor: **Handa-Banda.** (Másodszer.)

Vasárnap este 9 órakor: **Handa-Banda.** (Negyedszer.)

Kedd délután 5 órakor: **Zsimberi Zsombori szépasszony.** (Olcsó helyárakkal.)

Kedd este 9 órakor: **Handa-Banda.**

— Jegyek a fenti előadásokra elővételben keddtől kezdődőleg már válthatók a színház elővételű pénztárárnál 11—1-ig, 4—8-ig.

SZÍNHÁZ

Óriási az érdeklődés

Erdélyi Mihály operettjének, a *Lehullott a rezgő nyárfá-nak* előadása iránt

A színház elővételi pénztára szinte ostrom alatt áll, mert a közönség minden rétege látni és hallani akarja ezt a nagyszerű, minden tekintetben kitűnő operett újdonságot. A *Lehullott a rezgő nyárfá*, a Szabadkai operett társulat előadásában egy olyan felejthetetlen szórakozást jelent, ami ritkaság. A zene, szöveg, kiállítás, szereposztás, toalettek, rendezés egytől-egyig szenzációként fognak hatni, így nem csoda tehát az az óriási elővétel, ami megnyilvánul a *Lehullott a rezgő nyárfá* minden előadására.

A darabot Jenei János rendezte, míg a zenekart Schreiber Alajos vezényli. A darab vasárnap délután 6 és este 9, hétfőn délután 6, kedd este 9 és szerdán délután 6 órákor van egyelőre a színház műsorán.

Gyerekek! Felneveltek! Mindnyájatoknak látni és hallani kell a színház nagy gyermekoperettjét, a *Biri Bori* kalandját a farkasokkal, amelynek főszerepét Gerő Borcsa, a kis primadonna játssza Löwy Ancl nővendékeivel. Gyerekek élmény, felnőttek szórakozás. Vasárnap délelőtt 11 órákor a színházban, olcsó helyarakkal. Gyerekek, vasárnap találkozunk a színházban. Itt legyetek!

Minden néző egy gyönyörű fényképet kap ajándékba a *Dalol a Volga* vasárnap délután 3 órási 50-ik jubiláris előadásán, amely olcsó helyarakkal lesz megtartva.

Vadvirág hétfőn délután 3 órákor olcsó helyarakkal.

Csak egy kislány kedden délután 3 órákor kerül színre először olcsó helyarakkal, teljesen a bemutatás előadás szerint.

Paradies kisasszony, A Szabadkai társulat parádés előadásban mutatja be Salamon László és Kornis Ottó nagyszerű színművét, a *Paradies kisasszonyt* hétfőn este 9 órákor a szerzők személyes jelenlétében Bárdi Teréz a címszerepben. Lázás izgalommal készül a társulat ennek a ragyogó színpadi műnek a színrehozatalára, mert a *Paradies kisasszony* a szezon egyik legszebb darabja. A *Paradies kisasszonyt* — Szabadkai József igazgató rendezte, a főszerepét a társulat legkiválóbb erői játsszák.

Az ünnepek alatt ha igazán akar szórakozni, jöjjön a színházba, mert gazdag, változatos műsorral vendégszerepel a Szabadkai operett társulat.

Jegyelővétel naponta délelőtt 11-1 óráig, délután 4-8 óráig.

A SZABADKAI OPERETT TÁRSULAT VENDÉGTÁJÉKÁNAK MŰSORA:

Vasárnap délelőtt 11 órákor matinén gyermek előadás: **Biri-Bori és a farkasok**. Enckes, zenés, táncos gyermekoperett. Gerő Borcsa a 7 éves csoda-gyerek felléptével. Olcsó helyarakkal.

Vasárnap délután 3 órákor: **Dalol a Volga**. 50-ik jubiláris előadás. Minden néző ajándékot kap. Olcsó helyarakkal.

Vasárnap délután 6 órákor premier: **Lehullott a rezgő nyárfá**. Erdélyi Mihály nagyszerű operettje. Ragyogó szöveg, sláger muzika, fényes kiállítás, pazar toalettek. Rendező: Jenei János, karnagy: Schreiber Alajos. Rendes helyarakkal.

Vasárnap este 9 órákor: **Lehullott a rezgő nyárfá**. Másodszor.

Hétfő délután 3 órákor: **Vadvirág**. Olcsó helyarakkal.

Hétfőn délután 6 órákor: **Lehullott a rezgő nyárfá**. Rendes helyarakkal.

Hétfőn este 9 órákor premier: **Paradies kisasszony**. Salamon László és Kornis Ottó színművének bemutatója. Címszerepben: Bárdi Teréz

Kedd délután 3 órákor: **Csak egy kislány**. Először olcsó helyarakkal.

Kedd délután 6 órákor: **Paradies kisasszony**. Rendes helyarakkal.

Kedd este 9 órákor: **Lehullott a rezgő nyárfá**. Szerda délután 3 órákor: **Dalol a Volga**. Olcsó helyarakkal.

Szerda délután 6 órákor: **Lehullott a rezgő nyárfá**. Rendes helyarakkal.

Szerda este 9 órákor román előadás.

Szolgáltatásos gyógyszertárak

Oradea:

Pénteken Nagyváradon a következő gyógyszertárak tartanak éjszakai szolgálatot:

Aranykereszt, Piața Unirii (Zsigmondovits és Barla). Telefon 28-52.

Csillag, Str. N. Iorga 1. Telefon 25-51.

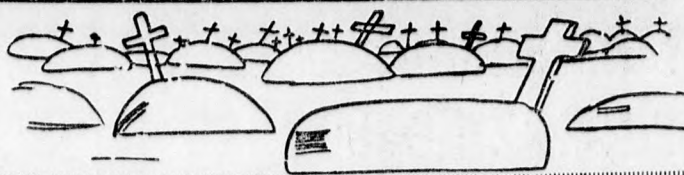
Diana, Str. Astra No. 18. Telefon 32-57.

Kigyó, Piața Regina Maria. Telefon 29-63.

Szent Antal Bv. Reg. Ferdinand. Tel. 13-55.

Betty Schneider:

VERDUN HALOTTAI

Fordította:
FODOR VIOLA

Az egyik útjelzőtáblán ezt olvassuk: *Fleury* öt kilométer, *Douaumont* hét kilométer. Ilyen közel vannak azok a helyek, ahol százszázok sorsa teljesedett!

Holnap ezt az útmutatót követjük. Hallgatagon lépdünk az estbe merült utcákon. Az egyik kis vendéglőben rádiózene rikácsol. Éles női hang énekel. Fiatal legények nagyokat nevetnek.

Mindez fáj. Mindezt talán nem is szabadna megengedni ebben a városban. Nem tudjuk megérteni: hogy lehet így énekelni és nevetni itt, ahol százszázok oly kínos halált szenvedtek?

Sötétben áll a cipész háza a virágzó kertben. Az ajtó nincs bezárva. Halkan megyünk föl a lépcsőkön. A kitartó ablakon át szobánkba özönlik a késő esti óra hűvös levegője.

Az éjjeli szekrényen frissen szedett rózsák illatoznak. A fehér ágyneműre hív.

Ez a szoba úgy fogad bennünket, mintha egy kicsit a hazánk volna itt, az idegenben.

Fleury

Napsugárban izzik a reggel, amikor útnak indulunk *Fleury* felé. Asszonyok sietnek vásári kosarakkal, parasztszekerek döcögnek s aranybarna lovakon katonák vágatnak el mellettünk.

Az út — mely már a korai órákban is forró és poros, — enyhén emelkedik.

A vasúti átjárónál a leeresztett sorompók ellenére sem kell várakoznunk: kinyitunk egy kis oldalajtót és átkelhetünk a vágányokon.

Még egyszer visszanezünk, üdvözöljük a napfényben fürdő várost, — aztán elindulunk *Fleury* felé.

A napégette úton sehohsem tűnik fel árnyékot nyújtó fa. Csak kicsiny bokrok emelkednek itt-ott a sárgára perzselt, mozdulatlan füvek, bogáncsok, gyomok között. Néha elénk mered egy-egy ormóttan facsonk. Ennek is csak egy-két ága van, mely szörnyű fekélytől üszkösödött karként feketén, meredten nyúl a magasba. Olyanok ezek az ágak, mintha kéregetnének, fenyegetnének, áldanának, vagy imádkoznának. Nagyon sokat éltek át...

Gyakran még ezek az üszkös karok is hiányoznak. A koronát széttrancsolták a gránátok s csak a kopár törzs maradt meg. Némelyik facsonk olyan kicsi, mint egy gyermek. A meleg nyári nap nem tudta itt életrekelteni azt, amit a háború, a bombák és a gáz mérges lehellelte elpusztított.

Lábunk most a talajból kiálló vasdarabokba ütközik. Mennél messzebb megyünk, annál több a rozsdás vasszilánk. Az út valósággal tele van lüzdelve velük.

Köröskörül fa nélkül, árnyék nélkül nyújtóznak az enyhén hullámzó dombláncolatok. Az egyik magaslat kopár hátán fehéren villózó, magastornyú, terjedelmes építmény emelkedik

A *douaumonti* csontcsarnok!

A *Chapelle-Sainte-Fine-i* útkeresztvezetőnél impozáns emlékmű áll, mely azt a legszélsebb pontot jelöli, amit Verdun alatt értek el a német katonák. Széles kölapon sebzett köroroslán fekszik: lábai görcsökből vonaglanak s feje oldalra bukik a mérhetetlen fájdalom vergődésében. Leírhatatlanul nemes és megragadó kép az, amelyet sohasem lehet elfelejteni.

Az emlékműre kezeletlen kezek pompás gyöngykoszorút helyeztek, mely szikrázva fény-

lik a kemény kőtalapzat komor szürkességében. A haldokló oroszlántól *Fleury* faluig már nem hosszú az út.

Fleury falu?

Az ember kicsiny fészkekre gondol: falusi házakra, melyek egyszerű templomot rajzanak körül; istállókra, melyekben jámbor jószágok kérődznek, s meleg tej- és szénaitatlat árasztanak; nyíltzívú, falusi emberekre, akik földjeiket művelik s este csevegve hűsölnék házuk előtt. Valamikor, régen így is volt ez itt. Veltak kicsi vendéglők is, amelyek meleg ételekkel, hűsítő italokkal szolgáltak s a fehérre meszelt vendégszobákban talán nyaraló vendégek aludtak.

Fleury falu!

... Június 22-ikéről 23-ikára virradó éjszaka (1916) *Fleury* falut a gáz elpusztította; hat órán át 110 ezer zöldkeresztos lövedéket zúdított a német tüzérség erre a területre...

Most ennek a falunak a földjén állunk. Valamikor néhány száz ember lakott itt. Azóta mindent elnyelt a háború. Egyetlen ház, egyetlen falmaradvány sincs sehol. Semmi sem maradt, csak a talaj enyhe domborulata. A sivár pusztaság közepén egyszerű emlékmű áll a falu elesett fiainak emlékezetére. Az útról alig látható, annyira körülburjánzózzák a cserjék és bozótok. Csak egy egészen keskeny ösvény járható az emlékmű felé. Köröskörül pedig a halálmező terpeszkedik.

Rövid pihenőt tartunk s leülünk egy vadrózsabokor tövébe. Olyan alacsony ez is, hogy a legkisebb árnyékot sem nyújtja. Fejünk felett madár fütyörész. Pillangók röpködnek hazátlan lelkeként a tátongó földtölcsérek felett s a fehér úton csillámló hátú, tarka bogár szedi szaporán lábait. Azontúl dermedt csend honol s az ember úgy érzi, hogy teljesen egyedül van a világon.

Fölveszek egy apró követ az útról s leszakítok egy halovány vadrózsát, mely itt nyílt ki, ezen a halálmezőn, ahol egykor a pokol tüze égett s a föld kavargott; ahol a forró vasszilánkok a meleg emberi húsköbba vágják s a haldoklók jajkiáltásai az egekig hatoltak.

Virágok és kövek! Mennyit tud mesélni az ő hallgatásuk annak, aki megérti szavukat!

A douaumonti csontcsarnok

Egyedül áll a csontcsarnok a széjjel szagatott csatamezőn. Amikor először megpillantjuk, tudva azt, hogy benne százszázok csontjai pihennek, úgy érezzük, le kell térdelnünk és mély hódolattal köszöntenünk kell ezt a helyet.

Komorán nyújtózik a hosszú, szürke építmény s az ember szinte hatalmas, szürkés-fehér kőből készült bombának gondolhatná, ha közepén nem emelkedne magasba a torony, melynek mind a négy oldalához óriási kereszt simúl. Magasan fönt, a toronytető csúcsa alatt apró ablakok sorakoznak. Éjszakánként ezeken az ablakokon át ömlik szét a fényszórók sugárkévéje köröskörül a verduni csatamezőre.

A csontcsarnok előtt temető terül el. Sok ezer fehér kereszt áll egymás mellett, sűrű rendben. Sok sír körül kertészek foglalatoskodnak. Egy külön, nagy mezőben sima deszkák emelkednek ki a földből. Mindeniken furcsa jelek és nevek láthatók. Ezek a különös, idegenszerű sírok a marokkóiak földi maradványait őrzik.

(Folytatjuk.)

LEGUJABB

Tiznapos haladékot engedélyezett a belügyminisztérium az idegen állampolgároknak a fegyverek és fényképezőgépek beszoigáltatására

Bucurestiből jelenti a rádió: Ghelmegeanu belügyminiszter rendeletet adott ki, amelyben 10 napos haladékot engedélyezett az ország területén tartózkodó idegen állampolgároknak a fegyverek és fényképezőgépek beszoigáltatására.

Ugyanekkor körrendeletet intézett a belügyminisztérium az összes vidéki rendőrkveszturákhoz, amelyben a fegyverek és fényképezőgépek eladását szigorú szabályokhoz köti.

Kik kaphatnak egy hónapos tartózkodási engedélyt.

Bucurestiből jelenti a rádió: A belügyminisztérium rendelete alapján Bucuresti rendőrprefektusa, valamint a rendőrfelügyelők indo-

kolt esetekben 1 hónapos tartózkodási engedélyt adhatnak külföldi állampolgároknak. A rendelet üzemek és gyárak vezetőire, újságírókra, a Vagon Lits vezetőire, valamint azokra a személyekre vonatkoznak, akik előkelő román vezetők által rendezet vadászaton vesznek részt.

Amnesztiarendeleletet irt alá a király

Bucurestiből jelenti a rádió: Öfelsége, II. Károly király aláírta bizonyos államvédelmi törvényekbe ütköző politikai vétségek miatt kirott büntetések eltörléséről szóló rendeletet.

Nehéz küzdelmekről számol be a norvég főhadiszállás jelentése

Négy napig ellen tudtak állni az angol csapatok a németek nyomásának

Londonból jelenti: A norvég főhadiszállás jelentése szerint a Gudrand völgyében a norvég csapatok visszavonultak a német csapatok elől, előre elkészített védelmi állásokba. Az Oster völgyében a német csapatok előnyomulása tovább tart. A németek állandóan bombázzák az összekötő vonalakat. A norvégok lelőttek három német repülőgépet, egyet pedig leszállásra kényszerítettek. A Gudrand völgyében most tüntek fel először angol vadászipülőgépek.

A Daily Mail szerint a Trondhjemtől északra működő szövetséges csapatok megtették kötelességüket, amennyiben négy napon át feltartóztatták a németek előnyomulását. A szövetségesek Lillehammeri visszavonulása — a lap szerint — előrelátható volt, mivel a szövetséges erők nem tudnak elég hatásosan védekezni a gépesített német osztagokkal szemben. Ugyilátszik, hogy a Lillehammer-

nél működő szövetséges csapatokat a német repülőek támadásai már előzőleg nagyon megviselték.

Az Egyesült Államok kormánya Norvégiára is alkalmazza a semlegességi törvényt.

Washingtonból jelenti: A külügyminisztérium közli az Egyesült Államok semlegességére és Norvégiának a hadviselő országok sorába történő belépésére vonatkozó okmányokat. Az egyik okmány megtiltja — norvég tengeralttjáróknak amerikai parti vizeken a hajózást. Egy másik okmány beszámol arról, hogy Norvégia és Németország között hadiállapot van és így a semlegességi törvényt Norvégiára is alkalmazzák. Norvégia ilven körülmények között ugyanolyan helyzetbe került az Egyesült Államokkal szemben, mint Finnország, Anglia, Lengyelország és Németország.

Ünnepélyesen megnyilt a budapesti Nemzetközi Vásár

Horthy kormányzó látogatása a vásáron. Legelőször az olasz, majd a jugoszláv pavillont kereste fel a magyarországi államfő

Budapestről jelenti: Péntek délelőtt ünnepélyes keretek között nyitotta meg Horthy kormányzó a 35-ik Nemzetközi Vásárt. Délelőtt 10 órakor érkezett a kormányzó gépkocsija a Vásár főbejárata elé, ahol Vargha ipar és kereskedelemügyi miniszter fogadta. Az emelvény előtt Szendy Károly polgármester mondott üdvözlő beszédet, majd a tábori híradó postagalambjai szálltak fel, amelyek a felvidéki és több más magyar város felé vitték szót a nagy magyar békevásár megnyitására. A kormányzó ezután megadta az engedélyt a Vásár megnyitására, majd rövid cerelet tartott, mely alatt Szendy polgármester hatalmas vörös rőzsacsokot nyújtott át a kormányzó feleségének és nagy fehér rőzsacsokot Horthy Istvánnének. A kormányzó első útja az olasz pavillonba vezetett, ahol a budapesti olasz követ üdvözölte. Az államfő ezután a jugoszláv pavillont látogatta meg, ahol Andres jugoszláv kereskedelmi és

iparügyi miniszter és a budapesti jugoszláv követ fogadta. Majd a török pavillon következett, ahol a török követ mutatta be a kormányzóknak a török küldöttség tagjait. A török pavillonból a svájci, braziliai és a szlovák pavillonba látogott el a kormányzó, aki végül a magyar kiállítás pavillonoit tekintette meg.

Német repülő kényszerleszállása belga területen

Brüsszelből jelenti: Egy német repülőgép Taintignies közelében benzinhány miatt kényszerleszállást végzett. A repülőgép legénységét internálták, a gépet lefoglalták.

Gazdag kőolajforrásra bukkantak Anatóliában

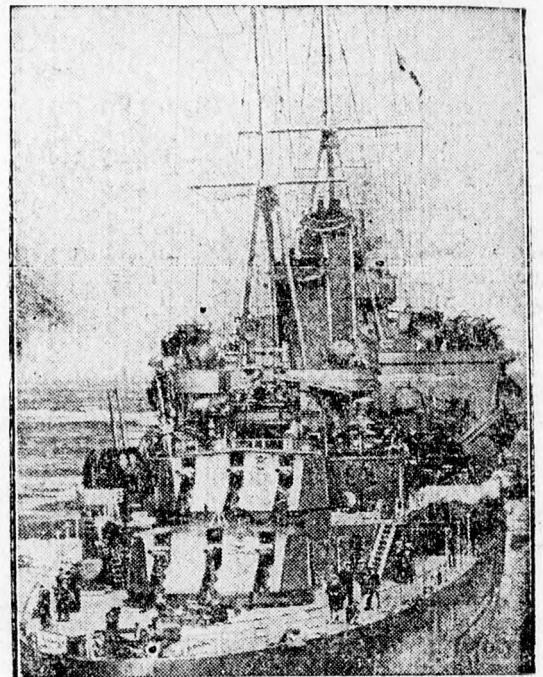
Belgrádból jelenti: Anatólia déli részén, Sirtas vidékén nagy petroliumforrásra bukkantak, mely az irakinál is gazdagabb. A török miniszterelnök elutazott a petroliummezők megtekintésére.

Titkos rádióállomást lepleztek le Luxemburgban

Luxemburgból jelenti: Luxemburgban titkos rádióállomást lepleztek le. A vizsgálat megindult.

Május 10-én megváltozik a postai díjszabás

Bucurestiből jelenti a rádió: A posta vezérgazgatósága közli, hogy május 10-től kezdődőleg megváltozik a levelek és táviratok díjszabása úgy az európai mint a tengerentúli országokat.



A „Glasgow” nevű angol cirkáló, mely után minden hasonló típusú cirkálót Glasgow hajónak neveznek; 9100 tonnásak s a legnagyobb részét 1936-ban épültek. Egy ilyen hajót megtorpedóztak és elsüllyesztett egy német tengeralattjáró.

Arcáhidetések

Adás-vétel

Kertrész
olcsón eladó. Oradea-Nagyvárad, Str. Ioan Ciordas 38. szám.

Lakás

szavanként 3 lei

Kétszobás lakás,
ujjonnan festve, mosóházzal, Oradea-Nagyvárad, Str. Mihail Serbul 11., kiadó. Ugyanott egy Philipps-hangszóró eladó.

Szülő-lakást,
esetleg kisebb szülőt bére veszek. Oradea-Nagyvárad, Str. Dim. Cantemir 25.

Modern butorozott szoba, fürdőszobával azonnal kiadó. Oradea-Nagyvárad, Sztaroveszky-utca 3. szám.

Készült a Szent László-nyomda Rt. körforgógépén Oradea-Nagyvárad, II. Károly király ut 5. szám.

GENZURAT

Kiadó

két szoba konyha, előszoba, fürdőszobával és egy szoba kenyhas lakás. Magánház és virágos udvarral. Oradea-Nagyvárad, Eroul Neunoscut-utca 33. szám.

3 szobás,

fürdőszobás lakás, 2 szobás mellékhelyiségekkel kiadó. Oradea-Nagyvárad, Str. Ioan Ciordas 38.

Kiadó

az oradea-nagyvárad hegyen (10 perc a várostól) szép kertes villában 3 szoba, konyha. Bővebb felvilágosítást a kiadó ad.

Allást nyec

szavanként 2 lei

40-45 év körüli mindenekes állandó lakással, azonnal felvétetik. Oradea-Nagyvárad, Str. Lahovary 33.